|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/4 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  1 February 2018  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**Рабочая группа по вопросам освещения   
и световой сигнализации**

**Семьдесят девятая сессия**

Женева, 24–27 апреля 2018 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Упрощение правил, касающихся освещения   
и световой сигнализации**

Проект новых правил ООН в отношении единообразных предписаний, касающихся официального утверждения светоотражающих приспособлений и маркировки для механических транспортных средств и их прицепов

Представлено Неофициальной группой по упрощению правил, касающихся освещения и световой сигнализации (НРГ по УПО)[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенное ниже предложение по новым правилам ООН, касающимся светоотражающих приспособлений и маркировки (СОП), было подготовлено НРГ по УПО по итогам обсуждений в рамках этой неофициальной группы. Часть текста заключена в квадратные скобки для указания на то, что требуется продолжить обсуждение и принять решение.

I. Предложение

Проект новых правил ООН в отношении единообразных предписаний, касающихся официального утверждения светоотражающих приспособлений и маркировки для механических транспортных средств и их прицепов

Содержание

*Стр.*

1. Область применения 4

2. Определения 5

3. Административные положения 7

4. Общие требования 15

5. Конкретные технические требования 18

Приложения

1. Сообщение 43

2. Минимальные требования для процедур контроля за соответствием производства 45

3. Минимальные требования в отношении отбора образцов, производимого   
инспектором 47

4. Измерения фотометрических характеристик светоотражающих приспособлений   
и маркировочных материалов 50

5. Технические требования относительно формы и размеров 57

6. Жаростойкость 66

7. Испытание на водонепроницаемость для светоотражающих приспособлений   
и предупреждающих треугольников 67

8. Альтернативные процедуры испытания на водонепроницаемость   
для светоотражающих приспособлений классов IB и IIIB 69

9. Стойкость к воздействию топлива 72

10. Маслостойкость 73

11. Коррозионная стойкость (стандарт ИСО 3768) 74

12. Прочность доступной задней части зеркальных светоотражающих   
приспособлений 75

13. Сопротивление атмосферному воздействию 76

14. Устойчивость фотометрических свойств 78

15. Стойкость при чистке в случае образца светоотражающего маркировочного   
приспособления 79

16. Прочность сцепления 80

17. Многократный изгиб – Светоотражающая маркировка 81

18. Ударная вязкость 82

19. Жесткость знаков 83

20. Процедуры дополнительных испытаний для предупреждающих треугольников   
типа 1 и 2 84

21. Устойчивость цвета светоотражающих приспособлений классов IA, IВ, IIIА,   
IIIВ и IVА 87

22. Испытание на устойчивость цвета к воздействию искусственного света ксеноновой  
дуговой лампы 88

23. Описание геометрии измерения цвета и коэффициента яркости флюоресцирующих   
светоотражающих материалов 94

24. Примеры схем знаков официального утверждения 96

Введение

Настоящие Правила ООН объединяют в себе положения отдельных правил № 3, 27, 69, 70 и 104 и были подготовлены в соответствии с решением Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) об упрощении правил, касающихся освещения и световой сигнализации, на основе первоначального предложения Европейского союза и Японии.

Цель настоящих Правил ООН состоит в том, чтобы сделать требования, содержащиеся в правилах № 3, 27, 69, 70 и 104, более четкими, свести их воедино и оптимизировать их с учетом их сложности, а также создать основу для будущего перехода к требованиям, основанным на эксплуатационных показателях, путем сокращения числа правил в рамках соответствующего редакционного мероприятия без изменения каких-либо подробных технических требований, которые уже являются действительными на дату вступления в силу настоящих Правил ООН.

Хотя в настоящих Правилах ООН и наблюдаются отступления от традиционного подхода, предусматривающего наличие отдельных правил для каждого светоотражающего приспособления, и данный текст охватывает все светоотражатели, светоотражающие опознавательные знаки, маркировку и предупреждающие треугольники, эти упрощенные Правила содержат все соответствующие положения и применяются в соответствии с существующей структурой серий поправок, их переходными положениями и дополнениями. Для каждого приспособления будут указываться применимые переходные положения, связанные с новой серией поправок к настоящим Правилам ООН; тот же принцип будет действовать в отношении перечней приспособлений и применимых указателей изменений, относящихся к сериям поправок.

Ожидается, что все Договаривающиеся стороны Соглашения 1958 года примут настоящие Правила ООН и представят подробные разъяснения в том случае, если они не в состоянии принять те или иные светоотражающие приспособления. Эти решения будут занесены в документ ECE/TRANS/WP.29/343, в котором указывается статус прилагаемых к Соглашению правил ООН и поправок к ним.

Что касается требований в отношении маркировки официального утверждения, то настоящие Правила ООН включают требования об использовании «уникального идентификатора», и для их применения необходим доступ к защищенной базе данных в Интернете, которая была создана ЕЭК ООН (в соответствии с приложением 5 к Соглашению 1958 года) и в которой хранится вся документация, касающаяся официального утверждения типа. В случае использования «уникального идентификатора» требование о том, чтобы на светоотражающих приспособлениях проставлялась обычная маркировка официального утверждения типа (знак Е), снимается. В том случае, если «уникальный идентификатор» невозможно использовать по техническим причинам (например, если невозможно обеспечить безопасный доступ к базе данных ЕЭК ООН в Интернете или если эта безопасная база данных не работает), то обычную маркировку официального утверждения типа надлежит использовать до тех пор, пока не будет обеспечено использование «уникального идентификатора».

1. Область применения

Настоящие Правила ООН применяются к следующим светоотражающим приспособлениям:

Светоотражатели классов IA, IВ, IIIА, IIIВ и IVА

Светоотражающая маркировка классов C, D, E и F

Светоотражающие опознавательные знаки классов 1, 2, 3, 4 и 5 для транспортных средств большой длины и грузоподъемности

Светоотражающие опознавательные знаки классов 1 и 2 для тихоходных транспортных средств

Предупреждающие треугольники типов 1 и 2

2. Определения

Для целей настоящих Правил ООН:

2.1 применяются все определения, содержащиеся в последней серии поправок к Правилам № 48, действующей на момент подачи заявки на официальное утверждение типа, если не указано иное.

2.1.1 «*светоотражающие приспособления различных типов»* означают светоотражающие приспособления, например светоотражатели или светоотражающие материалы, опознавательные знаки или предупреждающие треугольники различных типов, которые различаются в таких существенных аспектах, как:

а) торговое наименование или товарный знак:

i) светоотражающие приспособления, имеющие одно и то же торговое наименование или товарный знак, но произведенные различными изготовителями, рассматриваются в качестве приспособлений различных типов;

ii) светоотражающие приспособления, произведенные одним и тем же изготовителем, отличающиеся только торговым наименованием или товарным знаком, рассматриваются в качестве приспособлений одного типа;

b) характеристики светоотражающего материала;

с) характеристики флюоресцирующего материала, если это применимо;

d) части, определяющие свойства светоотражающих материалов и/или знаков;

е) характерные геометрические и механические элементы конструкции (только для знаков/приспособлений, соответствующих приложению 5.

Для материалов и/или знаков, соответствующих приложению 5, различия в форме и размерах маркировки не предполагают изменения типа.

2.1.2 Если речь идет о типе «*светоотражающего приспособления*» или светоотражающего маркировочного материала, отличающегося от ранее официально утвержденного типа только торговым наименованием или товарным знаком, то достаточно представить:

а) заявление изготовителя «*светоотражающего приспособления*» или светоотражающего маркировочного материала о том, что представленный тип идентичен (за исключением торгового наименования или товарного знака) уже официально утвержденному типу и производится тем же изготовителем, причем это удостоверяется по его номеру официального утверждения;

b) два образца с новым торговым наименованием или товарным знаком либо соответствующие документы.

2.2 Тип «*светоотражающего приспособления*» или светоотражающего материала определяется с помощью образцов и описательных документов, представляемых вместе с заявкой на официальное утверждение. Могут считаться однотипными такие светоотражающие приспособления, которые имеют один или несколько «светоотражающих оптических устройств», идентичных оптическим устройствам типового приспособления или не идентичных, но симметричных и сконструированных таким образом, чтобы они могли монтироваться соответственно на левой или на правой стороне транспортного средства, и детали которых не отличаются от деталей типового приспособления настолько, чтобы это могло отразиться на характеристиках, рассматриваемых в настоящих Правилах ООН. Изменение цвета светоотражающих материалов классов D и E не означает изменения типа.

2.3 Определения МКО – Гониометрическая система

2.3.1 Геометрические определения (см. рис. A4-II):

2.3.1.1 «*ось освещения (I)*» означает отрезок прямой, соединяющий исходный центр с источником света;

2.3.1.2 «*ось наблюдения (О)*» означает отрезок прямой, соединяющий исходный центр с фотометрической головкой;

2.3.1.3 «*угол наблюдения (α)*» означает угол, образуемый осью освещения и осью наблюдения. Угол наблюдения всегда является положительным и в случае светоотражения ограничивается малыми значениями;

2.3.1.4 «*полуплоскость наблюдения*» означает полуплоскость, которая с одной стороны ограничена осью освещения и через которую проходит ось наблюдения;

2.3.1.5 «*исходная ось (R)*» означает определенный отрезок прямой, одним из концов которого является исходный центр и который используется для определения угла наклона светоотражающего приспособления;

2.3.1.6 «*угол падения (β)*» означает угол, образуемый осью освещения и исходной осью. Угол падения обычно не превышает 90º, однако его полные значения определяются следующими пределами: 0° < β < 180°. Для полного определения положения в пространстве данный угол характеризуется двумя составляющими: β1 и β2;

2.3.1.7 «*угол поворота (ε)*» означает угол, указывающий положение светоотражающего материала при помощи соответствующего обозначения с учетом поворота вокруг исходной оси. Если на светоотражающие материалы или приспособления нанесена маркировка (например, ТОР (ВЕРХ)), то исходное положение определяется по этой маркировке. Пределы угла вращения ε составляют: –180° < ε < +180°;

2.3.1.8 «*первая ось (1)*» означает ось, проходящую через исходный центр перпендикулярно полуплоскости наблюдения;

2.3.1.9 «*первая составляющая угла падения (β1)*» означает угол, образуемый осью освещения и плоскостью, через которую проходят исходная ось и первая ось.

Его пределы составляют: –80° < β1 < 180°;

2.3.1.10 «*вторая составляющая угла падения (β2)*» означает угол, образуемый плоскостью, в которой находится полуплоскость наблюдения, и исходной плоскостью.

Его пределы составляют: –90° < β2 < 90°;

2.3.1.11 «*вторая ось (2)*» означает ось, проходящую через исходный центр перпендикулярно как первой оси, так и исходной оси. Положительное направление второй оси находится в полуплоскости наблюдения   
при –90°< β1 < 90°, как показано на рис. A4-II.

2.3.2 Определение фотометрических терминов

2.3.2.1 «*коэффициент светоотражения (R')*» означает частное от деления коэффициента силы света R на плоскости светоотражающей поверхности на ее площадь A:

 Коэффициент светоотражения R' выражается в канделах на м2 на люкс (кд·м–2·лк–1).

 (Свечение/Освещенность);

2.3.2.2 «*угловой диаметр светоотражающего образца (η1)*» означает угол, под которым наблюдается наибольший размер видимой площади светоотражающего образца либо из центра источника света, либо из центра приемника (β1 = β2 = 0°);

2.3.2.3 «*угловой диаметр приемника (η2)*» означает угол, под которым наблюдается наибольший размер видимой площади приемника из исходного центра (β1 = β2 = 0°);

2.3.2.4 «*коэффициент свечения (β)*» означает соотношение между свечением тела и свечением идеального рассеивателя при одинаковых условиях освещенности и наблюдения;

2.3.2.5 «*цвет отраженного света приспособления*». Определения цвета отраженного света приведены в приложении 4.

3. Административные положения

3.1 ЗАЯВКА НА ОФИЦИАЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ

3.1.1 Заявка на официальное утверждение типа представляется держателем торгового наименования или товарного знака либо его надлежащим образом уполномоченным представителем. К заявке прилагают:

3.1.1.1 в случае светоотражателей:

а) по выбору подателя заявки в заявке на официальное утверждение типа указывается, что приспособление может устанавливаться на транспортном средстве при различных углах наклона исходной оси к исходным плоскостям транспортного средства и к горизонтали или, в случае светоотражателей классов IA, IB и IVA, может вращаться вокруг своей исходной оси; эти различные условия установки указывают в карточке сообщения;

b) достаточно подробные для идентификации данного типа чертежи в трех экземплярах, указывающие геометрическое положение (геометрические положения), в котором(ых) светоотражающее приспособление может устанавливаться на транспортном средстве, а в случае светоотражателей класса IB или IIIB − условия установки. На чертежах должно быть указано место, предусмотренное для номера официального утверждения и указателя категории, по отношению к кругу знака официального утверждения;

с) краткое описание с указанием технических характеристик материалов, из которых изготовлены элементы светоотражающего оптического устройства;

d) образцы светоотражающего приспособления указанного заводом-изготовителем цвета и, при необходимости, средства крепления; число представляемых образцов указано в приложении 4;

е) при необходимости два образца другого цвета (других цветов) в целях одновременного или последующего распространения официального утверждения на приспособления другого цвета (других цветов);

f) в случае приспособлений класса IVA: образцы светоотражающего приспособления и, при необходимости, средства крепления; число представляемых образцов указано в приложении 14;

3.1.1.2 в случае предупреждающих треугольников:

а) достаточно подробные для идентификации данного типа масштабные чертежи в трех экземплярах;

b) краткое описание с указанием технических характеристик материалов, из которых изготовлены предупреждающие треугольники, и способа использования;

с) копия инструкций по методу сборки в целях его использования;

d) четыре образца предупреждающего треугольника и по крайней мере два чехла, если предупреждающие треугольники должны быть снабжены чехлами;

е) два образца флюоресцирующего или флюоресцирующего светоотражающего материала, в которые можно вписать квадраты размером 100 х 100 мм и которые полностью представляют материал, применяемый в тех же условиях и с использованием основы из того же материала, как и в предупреждающем треугольнике;

f) если речь идет о типе предупреждающего треугольника, отличающемся от ранее официально утвержденного типа только торговым наименованием или товарным знаком, то достаточно представить:

i) заявление изготовителя предупреждающего треугольника о том, что представленный тип идентичен (за исключением торгового наименования или товарного знака) уже официально утвержденному типу и производится тем же изготовителем, причем это удостоверяется по его номеру официального утверждения;

ii) два образца с новым торговым наименованием или товарным знаком либо соответствующие документы;

3.1.1.3 в случае опознавательных знаков:

а) достаточно подробные для идентификации данного типа чертежи в трех экземплярах. На чертежах должны быть указаны геометрические условия установки опознавательного знака на задней части транспортного средства. На чертежах должно быть также указано место, предназначенное для номера официального утверждения и идентификационного символа, по отношению к кругу знака официального утверждения;

b) краткое описание с указанием технических характеристик материалов, из которых изготовлены светоотражающие поверхности;

с) краткое описание с указанием технических характеристик материалов, из которых изготовлены флюоресцирующие поверхности;

d) образцы светоотражающих и флюоресцирующих поверхностей; число представляемых образцов указано в приложении 4.

3.1.1.3.1 Прежде чем предоставить официальное утверждение данного типа, компетентный орган проверяет наличие надлежащих условий для обеспечения эффективного контроля за соответствием производства:

3.1.1.4 в случае светоотражающего маркировочного материала:

а) достаточно подробные для идентификации данного типа чертежи в трех экземплярах. На чертежах должно быть указано геометрическое расположение маркировочных материалов на транспортном средстве. На чертежах должно быть также указано место, предназначенное для номера официального утверждения и идентификационного символа, по отношению к кругу знака официального утверждения;

b) краткое описание с указанием технических характеристик светоотражающих маркировочных материалов;

с) образцы светоотражающих маркировочных материалов, указанные в приложении 5;

d) если речь идет о типе светоотражающего маркировочного материала, отличающегося от ранее официально утвержденного типа только торговым наименованием или товарным знаком, то достаточно представить:

i) заявление изготовителя светоотражающего маркировочного материала о том, что представленный тип идентичен (за исключением торгового наименования или товарного знака) уже официально утвержденному типу и производится тем же изготовителем, причем это удостоверяется по его номеру официального утверждения;

ii) два образца с новым торговым наименованием или товарным знаком либо соответствующие документы.

3.2 ОФИЦИАЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ

3.2.1 Для светоотражающего приспособления, указанного в пункте 1, требуется отдельное официальное утверждение.

3.2.2 Договаривающиеся стороны Соглашения 1958 года, применяющие настоящие Правила ООН, уведомляются об официальном утверждении, распространении официального утверждения, отказе в официальном утверждении или отмене официального утверждения типа приспособления на основании настоящих Правил ООН посредством карточки, соответствующей образцу, приведенному в приложении 1.

3.2.3 Номер официального утверждения присваивается каждому официально утвержденному типу и должен наноситься на светоотражающее приспособление в соответствии с требованиями пункта 3.3. Одна и та же Договаривающаяся сторона не должна присваивать этот номер другому типу приспособления, выполняющего такую же функцию.

3.2.4 Обозначения светоотражающих приспособлений, которые будут указываться в приложении 1, должны быть следующими:

Таблица 1: Перечень светоотражающих приспособлений и их обозначений

| *Светоотражающие приспособления* | *Условное обозначение* | *Дополнительное обозначение* | *Минимальное значение «a» на рис. A24-I, в мм* | *Пункт* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Светоотражатель для механических транспортных средств (независимый) | IA |  | 4 | 5.1.7 |
| Задний светоотражатель для механических транспортных средств (сгруппированный с другими сигнальными фонарями, которые не являются водонепроницаемыми) | IB |  | 4 | 5.1.7 |
| Светоотражатель для прицепов (независимый) | IIIA |  | 4 | 5.2.6 |
| Задний светоотражатель для прицепов (сгруппированный с другими сигнальными фонарями, которые не являются водонепроницаемыми) | IIIB |  | 4 | 5.2.6 |
| Задний широкоугольный светоотражатель | IVA |  | 4 | 5.3.7 |
| Маркировка с улучшенными светоотражающими характеристиками (материал, предназначенный для контурной/полосовой маркировки) | C | 104R | 12 | 5.4 |
| Маркировка с улучшенными светоотражающими характеристиками (материал, предназначенный для отличительной/графической маркировки на ограниченной поверхности) | D | 104R | 12 | 5.4 |
| Маркировка с улучшенными светоотражающими характеристиками (материал, предназначенный для отличительной/графической маркировки на расширенной поверхности) | E | 104R | 12 | 5.4 |
| Маркировка с улучшенными светоотражающими характеристиками (материалы для отличительной или графической маркировки, предназначенные в качестве основной или фоновой маркировки при нанесении используемых полноцветных логотипных знаков и маркировки класса «Е», отвечающей требованиям материалов класса «D») | D/E | 104R | 12 | 5.5 |
| Светоотражающие маркировочные материалы класса F для маркировки оконечностей | F | 104R | 12 | 5.6 |
| Светоотражающая маркировка для транспортных средств большой длины или грузоподъемности (светоотражающие и флюоресцирующие материалы)  Опознавательный знак класса 1 или класса 2 | RF |  | 5 | 5.7 |
| Светоотражающая маркировка для транспортных средств большой длины или грузоподъемности (только светоотражающие материалы) Опознавательный знак класса 3, класса 4 или класса 5 | RR |  | 5 | 5.7 |
| Светоотражающая маркировка для тихоходных транспортных средств (светоотражающие и флюоресцирующие материалы) Опознавательный знак класса 1 | RF |  | 5 | 5.7 |
| Светоотражающая маркировка для тихоходных транспортных средств (только светоотражающие материалы) – Опознавательный знак класса 2 | RR |  | 5 | 5.8 |
| Предупреждающий треугольник | – | 27R | 8 | 5 |

3.2.5 Соответствующие указатели изменения для каждого устройства, относящиеся к серии поправок, будут следующими:

Таблица 2: Серия поправок и указатель изменений

| *Серия поправок к Правилам* | *00* |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Приспособление* | *Указатель изменения для конкретного приспособления* | | |
| Светоотражатель для механических транспортных средств (независимый) | 0 |  |  |
| Задний светоотражатель для механических транспортных средств (сгруппированный с другими сигнальными фонарями, которые не являются водонепроницаемыми) | 0 |  |  |
| Светоотражатель для прицепов (независимый) | 0 |  |  |
| Задний светоотражатель для прицепов (сгруппированный с другими сигнальными фонарями, которые не являются водонепроницаемыми) | 0 |  |  |
| Задний широкоугольный светоотражатель | 0 |  |  |
| Маркировка с улучшенными светоотражающими характеристиками (материал, предназначенный для контурной/полосовой маркировки) | 0 |  |  |
| Маркировка с улучшенными светоотражающими характеристиками (материал, предназначенный для отличительной/графической маркировки на ограниченной поверхности) | 0 |  |  |
| Маркировка с улучшенными светоотражающими характеристиками (материал, предназначенный для отличительной/графической маркировки на расширенной поверхности) | 0 |  |  |
| Маркировка с улучшенными светоотражающими характеристиками (материалы для отличительной или графической маркировки, предназначенные в качестве основной или фоновой маркировки при нанесении используемых полноцветных логотипных знаков и маркировки класса Е, отвечающей требованиям материалов класса D) | 0 |  |  |
| Светоотражающие маркировочные материалы класса F для маркировки оконечностей | 0 |  |  |
| Светоотражающая маркировка для транспортных средств большой длины или грузоподъемности (светоотражающие и флюоресцирующие материалы) Опознавательный знак класса 1 или класса 2 | 0 |  |  |
| Светоотражающая маркировка для транспортных средств большой длины или грузоподъемности (только светоотражающие материалы) Опознавательный знак класса 3, класса 4 или класса 5 | 0 |  |  |
| Светоотражающая маркировка для тихоходных транспортных средств (светоотражающие и флюоресцирующие материалы) Опознавательный знак класса 1 | 0 |  |  |
| Маркировка для тихоходных транспортных средств (только светоотражающие материалы)  Опознавательный знак класса 2 | 0 |  |  |
| Предупреждающий треугольник | 0 |  |  |

3.3 ЗНАК ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ

3.3.1 Общие положения

3.3.1.1 На каждом приспособлении, принадлежащем к официально утвержденному типу, должно быть предусмотрено достаточное место для уникального идентификатора (УИ), как это указано в Соглашении 1958 года, и других знаков, определенных в пунктах 3.3.4.2–3.3.4.6, или, если это технически невозможно, для знака официального утверждения с дополнительными обозначениями и других знаков, определенных в пунктах 3.3.4.2–3.3.4.6.

3.3.1.2 Примеры компоновки знаков приведены в приложении 24.

3.3.2 Знак официального утверждения состоит из:

3.3.2.1 круга с проставленной в нем буквой «Е», за которой следует отличительный номер страны, предоставившей официальное утверждение;

3.3.2.2 номера официального утверждения, предписанного в пункте 3.2.3.2;

3.3.2.3 условных обозначений светоотражающего приспособления, предписанных в пункте 3.2.4;

3.3.2.4 номера настоящих Правил ООН, за которым следует буква «R» и две цифры, указывающие на серию поправок, действовавших на момент предоставления официального утверждения;

3.3.2.5 Номер официального утверждения размещают рядом с кругом, предписанным в пункте 3.3.2.1.

3.3.3 Знак уникального идентификатора должен соответствовать формату нижеприведенного образца.

Рис. I: Уникальный идентификатор



**мм**

Вышеприведенный уникальный идентификатор, проставленный на светоотражающем приспособлении, указывает, что соответствующий тип был официально утвержден и что доступ к информации об этом официальном утверждении типа можно получить через защищенную базу данных ООН в Интернете с помощью уникального идентификатора 270650.

3.3.4 ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ МАРКИРОВКИ

Светоотражающие приспособления, подлежащие официальному утверждению,

3.3.4.1 должны иметь достаточно места для знака официального утверждения или уникального идентификатора;

3.3.4.1.1 в любом случае знак официального утверждения или уникальный идентификатор должны быть видимы, когда светоотражающее приспособление установлено на транспортном средстве или когда такая подвижная часть, как капот или крышка багажника либо дверь, находится в открытом положении;

3.3.4.1.2 знак официального утверждения проставляют на внутренней или внешней части (прозрачной или нет) светоотражающего приспособления, которая не может быть отделена от прозрачной части этого приспособления;

3.3.4.2 должны иметь нанесенную маркировку торгового наименования или товарного знака подателя заявки; такая маркировка должна быть четкой и нестираемой;

3.3.4.3 условные обозначения светоотражающего приспособления, маркировочных материалов или знаков, а также дополнительные обозначения, предписанные в таблице 1;

3.3.4.4 знак официального утверждения должен быть четким и нестираемым;

3.3.4.5 номер официального утверждения и дополнительные обозначения должны проставляться вблизи круга, предписанного в пункте 2.2, над/или под буквой «Е», либо справа или слева от этой буквы; цифры номера официального утверждения должны располагаться с той же стороны по отношению к букве «Е» и быть ориентированы в том же направлении;

3.3.4.6 примеры расположения маркировки на транспортных средствах и приспособлениях приводятся в приложении 24;

3.3.4.7 место для знака официального утверждения должно быть показано на чертежах, упомянутых в пункте 3.1.2.3.

3.4 МОДИФИКАЦИЯ ТИПА СВЕТООТРАЖАЮЩЕГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ МЕХАНИЧЕСКИХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ И ИХ ПРИЦЕПОВ И РАСПРОСТРАНЕНИЕ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ

3.4.1 Любую модификацию типа светоотражающего приспособления доводят до сведения органа по официальному утверждению типа, который предоставил официальное утверждение типа. Этот орган может:

3.4.1.1 либо прийти к заключению, что внесенные изменения не будут иметь значительных отрицательных последствий и что в любом случае данное светоотражающее приспособление по-прежнему отвечает требованиям;

3.4.1.2 либо потребовать нового протокола технической службы, уполномоченной проводить испытания.

3.4.2 Сообщение о подтверждении официального утверждения или об отказе в официальном утверждении с указанием внесенных изменений направляют Договаривающимся сторонам Соглашения 1958 года, применяющим настоящие Правила ООН, в соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 3.2.3.1.

3.4.3 Орган по официальному утверждению типа, распространяющий официальное утверждение, присваивает серийный номер для такого распространения и информирует об этом другие Договаривающиеся стороны Соглашения 1958 года, применяющие Правила ООН, на основании которых было предоставлено официальное утверждение, посредством карточки, соответствующей образцу, приведенному в приложении 1.

3.5 СООТВЕТСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВА

Процедуры проверки соответствия производства должны соответствовать процедурам, изложенным в приложении 1 к Соглашению 1958 года (E/ECE/324–E/ECE/TRANS/505/Rev.3), с учетом нижеследующих требований.

3.5.1 Светоотражатели, официально утвержденные на основании настоящих Правил ООН, изготавливаются таким образом, чтобы они соответствовали официально утвержденному типу и удовлетворяли требованиям, изложенным в пунктах 4 и 5.

3.5.1.1 Должны соблюдаться минимальные требования в отношении процедур проверки соответствия производства, изложенные в приложении 2.

3.5.1.2 Должны соблюдаться минимальные требования в отношении отбора образцов, производимого инспектором, которые изложены в приложении 3.

3.5.2 Компетентный орган, предоставивший официальное утверждение типа, может в любое время проверить соответствие методов контроля, применяемых на каждом производственном объекте. Эти проверки должны проводиться, как правило, один раз в два года.

3.5.3 Предупреждающие треугольники, официально утвержденные на основании настоящих Правил ООН, изготавливаются таким образом, чтобы они соответствовали типу, официально утвержденному на основании настоящих Правил ООН.

Проверку соответствия требованиям, изложенным в пунктах 4 и 5, проводят следующим образом:

3.5.3.1 Дополнительно должна проверяться стойкость во времени оптических свойств и цвета находящихся в эксплуатации светоотражающих элементов предупреждающих треугольников, соответствующих официально утвержденному типу. В случае систематических дефектов в светоотражающих элементах находящихся в эксплуатации предупреждающих треугольников, соответствующих официально утвержденному типу, официальное утверждение может быть отменено. Под «систематическими дефектами» подразумеваются случаи, когда официально утвержденный тип предупреждающего треугольника не удовлетворяет предписаниям пункта 5.

3.5.4 Любой светоотражающий маркировочный материал, официально утвержденный на основании настоящих Правил ООН, должен быть изготовлен в соответствии с официально утвержденным типом и отвечать требованиям, определенным в пунктах 4 и 5.

3.5.4.1 Соответствие производства считают доказанным, если среднеарифметическое значение фотометрических измерений, проведенных на пяти произвольно выбранных образцах, отклоняется в неблагоприятную сторону не более чем на 20% от предписанных значений, приведенных в пунктах 4 и 5.

3.5.4.2 Соответствие производства считают доказанным, если среднеарифметическое значение колориметрических характеристик пяти произвольно выбранных образцов – согласно результатам визуального осмотра – соответствует техническим требованиям, приведенным в пунктах 4 и 5.

3.5.4.3 Компетентный орган, предоставивший официальное утверждение типа, может в любое время проверить соответствие методов контроля, применяемых на каждом производственном объекте. Эти проверки должны проводиться, как правило, один раз в два года.

3.6 САНКЦИИ, НАЛАГАЕМЫЕ ЗА НЕСООТВЕТСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВА

3.6.1 Предоставленное официальное утверждение может быть отменено, если требования настоящих Правил ООН не выполняются.

3.6.2 Если какая-либо Договаривающаяся сторона Соглашения 1958 года, применяющая настоящие Правила ООН, отменяет предоставленное ею ранее официальное утверждение, то она немедленно уведомляет об этом другие Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила ООН, посредством карточки сообщения, соответствующей образцу, приведенному в приложении 1.

3.7 ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ ПРЕКРАЩЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА

Если держатель официального утверждения полностью прекращает производство какого-либо светоотражающего приспособления, официально утвержденного на основании настоящих Правил ООН, он должен сообщить об этом компетентному органу, предоставившему официальное утверждение. По получении соответствующего сообщения этот орган уведомляет об этом другие Договаривающиеся стороны Соглашения, применяющие настоящие Правила ООН, посредством карточки сообщения, соответствующей образцу, приведенному в приложении 1.

3.8 НАЗВАНИЯ И АДРЕСА ТЕХНИЧЕСКИХ СЛУЖБ, УПОЛНОМОЧЕННЫХ ПРОВОДИТЬ ИСПЫТАНИЯ ДЛЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ, И АДМИНИСТРАТИВНЫХ ОРГАНОВ

Стороны Соглашения, применяющие настоящие Правила ООН, сообщают Секретариату Организации Объединенных Наций названия и адреса технических служб, уполномоченных проводить испытания на официальное утверждение, а также административных органов, которые предоставляют официальные утверждения и которым следует направлять выдаваемые в других странах карточки официального утверждения, распространения официального утверждения, отказа в официальном утверждении, отмены официального утверждения или окончательного прекращения производства.

4. Общие требования

4.1 Для целей настоящих Правил ООН при общем описании светоотражателей или светоотражающих материалов, опознавательных знаков или предупреждающих треугольников они ниже называются «светоотражающими приспособлениями».

4.1.1 Светоотражающие приспособления должны быть сконструированы так, чтобы в нормальных условиях эксплуатации обеспечивалось их удовлетворительное функционирование и сохранялись их характеристики. Кроме того, они не должны иметь каких-либо конструктивных или производственных дефектов, препятствующих их эффективной эксплуатации и сохранности.

4.1.2 Отдельные элементы светоотражающих приспособлений или их частей должны быть устроены так, чтобы их нельзя было легко разобрать.

4.1.3 Средства крепления маркировочных материалов должны быть прочными и надежными.

4.1.4 Наружная поверхность светоотражающих приспособлений должна легко поддаваться чистке. Поэтому она не должна быть шероховатой и любые выпуклости, которые могут быть на ней, не должны препятствовать чистке.

4.1.5 При нормальных условиях эксплуатации светоотражающих приспособлений доступ к их внутренней поверхности должен быть закрыт.

4.1.6 Светоотражающие приспособления могут состоять из светоотражающего оптического устройства и фильтра, сконструированных таким образом, чтобы их нельзя было разъединить в нормальных условиях эксплуатации.

4.1.7 Окрашивание светоотражающих оптических устройств и фильтров при помощи краски или лака не допускается.

4.2 УСЛОВИЯ КОЛОРИМЕТРИЧЕСКОГО ИСПЫТАНИЯ

4.2.1 Процедура испытания на цвета в ночное время является следующей:

4.2.1.1 Настоящие предписания применяются лишь в отношении светоотражающих приспособлений красного и автожелтого цвета или бесцветных приспособлений.

4.2.1.2 Для проверки цвета светоотражающего приспособления это приспособление освещают лампой-эталоном А МКО с углом расхождения в 1/3° и углом освещения V = H = 0° или − если на входной поверхности происходит бесцветное отражение − с V = ±5°, а Н = 0°, при этом коэффициенты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие приведенным в пункте 4 требованиям к конкретному светоотражающему приспособлению.

4.2.1.3 Бесцветные светоотражающие приспособления не должны давать селективного отражения, т.е. изменение трехцветных координат «х» и «у» лампы-эталона А, используемой для освещения светоотражающего приспособления, не должно превышать 0,01 после отражения лучей светоотражающим приспособлением.

4.2.2 Процедура испытания на цвета в дневное время является следующей:

4.2.2.1 Для проверки цвета материалов в дневное время этот материал освещается стандартным источником света МКО D65 под углом 45º к нормали и при наблюдении (измерении) вдоль нормали (геометрия 45/0) с помощью спектрофотометра в соответствии с положениями документа МКО № 15 (1971 год).

Цвет нового материала должен находиться в пределах, соответствующих указанным в пункте 5.9.5.2.2 требованиям в отношении конкретных светоотражающих приспособлений.

4.2.3 Процедура испытания на цвета флюоресцирующих материалов является следующей:

4.2.3.1 Цвет флюоресцирующего материала без светоотражения:

4.2.3.1.1 Для проверки цвета флюоресцирующего материала этот материал освещается стандартным источником света МКО D65 (стандарт ISO 11664-2:2007(E)/CIE S 014-2/E:2006), а измерение проводится с помощью спектрофотометра в соответствии с положениями второго издания публикации МКО 15:2004 «Рекомендации по колориметрии» либо при полихроматическом освещении, либо при помощи монохроматора, который ступенчато воспроизводит освещение стандартным источником света МКО D65 (стандарт ISO 11664-2:2007(E)/ CIE S 014-2/E:2006) под углом 45º к нормали и при наблюдении вдоль нормали (геометрия 45/0). В последнем случае шаг разрешения Δλ должен составлять не более 10 нм. В качестве альтернативы разрешается использование аналогичных источников света при условии проведения проверки для подтверждения того, что процедура колориметрических измерений характеризуется той же достаточной степенью точности, т. е. качество воспроизведения D65 оценивается посредством метода, предусмотренного в стандарте ISO 23603:2005(E)/CIE S 012/E:2004. Спектральное распределение света, излучаемого источником света, должно соответствовать категории BC (CIELAB) или более высокой категории.

Освещение производится под углом в 45° к нормали при наблюдении вдоль нормали (геометрия 45/0).

4.2.3.2 Цвет флюоресцирующего материала при светоотражении:

4.2.3.2.1 Для проверки цвета флюоресцирующего материала этот материал освещается стандартным источником света МКО D65 (стандарт ISO 11664-2:2007(E)/CIE S 014-2/E:2006), а измерение проводится с помощью спектрофотометра в соответствии с положениями второго издания публикации МКО 15:2004 «Рекомендации по колориметрии» либо при полихроматическом освещении, либо при помощи монохроматора, который ступенчато воспроизводит освещение стандартным источником света МКО D65 (стандарт ISO 11664-2:2007(E)/ CIE S 014-2/E:2006). В последнем случае шаг разрешения Δλ должен составлять не более 10 нм. В качестве альтернативы разрешается использование аналогичных источников света при условии проведения проверки для подтверждения того, что процедура колориметрических измерений характеризуется той же достаточной степенью точности, т. е. качество воспроизведения D65 оценивается посредством метода, предусмотренного в стандарте ISO 23603:2005(E)/CIE S 012/E:2004. Спектральное распределение света, излучаемого источником света, должно соответствовать категории BC (CIELAB) или более высокой категории. Освещение производится по окружности под углом в 45° к нормали и при наблюдении вдоль нормали (угловая геометрия 45/0) (круговая геометрия/геометрия нормали), как предусмотрено в приложении 23.

4.3 ОПРЕДЕЛЕНИЕ КОЭФФИЦИЕНТА ЯРКОСТИ:

4.3.1 Для определения коэффициента яркости образец подвергают следующим испытаниям:

а) в случае светоотражающих приспособлений без флюоресценции (цвет в дневное время) и в случае флюоресцирующего материала без светоотражения – тем же методом, который предусмотрен в пункте 4.2.3.1;

b) в случае флюоресцирующего материала со светоотражением – тем же методом, который предусмотрен в пункте 4.2.3.2;

4.3.1.1 посредством сопоставления яркости L образца и яркости Lo идеального рассеивателя, коэффициент яркости ßo которого для аналогичных условий освещения и наблюдения известен; при этом коэффициент яркости ß образца определяется по формуле:



4.3.1.2 Когда производятся колориметрические измерения цвета флюоресцирующего материала в соответствии с пунктом 4.2.3, коэффициент яркости определяется отношением значения составляющей цветности образца Y к значению составляющей цветности идеального рассеивателя Yo; в этом случае коэффициент яркости выражается следующим образом:



5. Конкретные технические требования

5.1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ СВЕТООТРАЖАТЕЛЕЙ КЛАССОВ IA И IB (ОБОЗНАЧЕНИЯ «IA» И «IB»)

5.1.1 Каждый светоотражатель классов IA и IB при испытании в соответствии с пунктом 5.1.7 должен удовлетворять:

а) требованиям в отношении размеров и формы, изложенным в приложении 5, и

b) фотометрическим и колориметрическим требованиям, указанным в пунктах 5.1.4–5.1.5, и

с) требованиям в отношении физических и механических свойств, изложенным в пункте 4.1.6., с учетом характера материалов и конструкции светоотражающих приспособлений.

5.1.2 Податель заявки представляет для официального утверждения десять образцов, которые испытывают в указанной в пункте 5.1.7 последовательности.

5.1.3 Процедура испытания

5.1.3.1 После проверки соблюдения общих технических требований (пункт 2) и технических требований относительно формы и размеров (приложение 5) эти десять образцов подвергают испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 6 к настоящим Правилам; затем не раньше чем через час после этого испытания производят контроль колориметрических характеристик указанных десяти образцов и коэффициента силы света (КСС) (пункт 4.1.4) для угла расхождения в 20′ и для угла освещения V = H = 0° или, если это необходимо, в положении, указанном в пункте 5.1.4.

Затем два светоотражающих приспособления, в отношении которых были получены максимальное и минимальное значения, подвергают всем испытаниям в соответствии с указаниями, приведенными в пункте 4.1.4.

Эти два образца хранят в лаборатории в целях любой проверки, которая может оказаться необходимой в будущем.

Другие восемь образцов распределяют на четыре группы по два приспособления в каждой:

Первая группа: оба образца последовательно подвергают испытанию на водонепроницаемость (приложение 7), а затем, если это испытание дает удовлетворительные результаты, испытанию на стойкость к воздействию топлива и смазочных масел (приложение 9 и приложение 10).

Вторая группа: оба образца подвергают, если это необходимо, испытанию на коррозионную стойкость (приложение 11); затем проводят испытание на абразивную стойкость задней стороны светоотражающего приспособления (приложение 12).

Третья группа: оба образца подвергают испытанию на временную стабильность оптических характеристик светоотражающего приспособления (приложение 14).

Четвертая группа: оба образца подвергают испытанию на устойчивость цвета (приложение 21).

5.1.3.2 По окончании перечисленных в пункте 4.1.3.1 испытаний светоотражающие приспособления различных групп должны иметь:

5.1.3.2.1 цвет, соответствующий предписаниям пункта 4.1.5;

5.1.3.2.2 коэффициент силы света (КСС), соответствующий предписаниям пункта 4.1.4. Проверку проводят лишь для угла расхождения в 20´ и угла освещения V = H = 0° или, если это необходимо, во всех положениях, указанных в пункте 4.1.4.

5.1.4 Минимальные значения КСС для светоотражения

5.1.4.1 При подаче заявки на официальное утверждение податель заявки указывает одну или несколько исходных осей или диапазон исходных осей, соответствующих углу освещения V = H = 0° по таблице коэффициентов силы света (КСС).

5.1.4.2 Если изготовитель указывает несколько исходных осей или диапазон различных исходных осей, то фотометрические измерения проводятся для каждого положения с указанием в каждом случае исходной оси или крайних исходных осей диапазона, указанного изготовителем.

5.1.4.3 При фотометрических измерениях в расчет принимается только освещающая поверхность, ограничиваемая плоскостями, проходящими по касательной к наиболее выступающим частям оптической системы светоотражающего приспособления, указанным изготовителем и находящимся внутри круга диаметром 200 мм для класса IА или IВ, причем максимальная площадь этой поверхности должна быть не больше 100 см2, хотя площади оптических светоотражающих устройств могут быть меньших размеров. Изготовитель указывает очертания поверхности, используемой для этих испытаний.

5.1.4.4 Класс IA и класс IB

5.1.4.4.1 Значения КСС красных светоотражающих приспособлений, измеренные в соответствии с положениями пункта 3 и приложения 4, должны равняться значениям КСС, приведенным в таблице 3 и выраженным в милликанделах на люкс для указанных углов расхождения и освещения, или превосходить таковые.

Таблица 3: Требования, касающиеся значений КСС (классы IA и IB)

|  |  | *Углы освещения (в градусах)* | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Класс* | *Угол расхождения  α* | *Вертикальный* *V*  *Горизонтальный* *H* | *0°*  *0°* | *±10°*  *0°* | *±5°*  *±20°* |
| IA, IB | 20'  1°30' |  | 300  5 | 200  2,8 | 100  2,5 |

Значения КСС, меньшие тех, которые указаны в двух последних столбцах таблицы 3, не допускаются в пределах телесного угла, вершиной которого является исходный центр и который ограничен плоскостями, пересекающимися по следующим линиям:

(V = ±10°, H = 0°) (V = ±5°, H = ±20°).

5.1.4.4.2 Значения КСС светоотражающих приспособлений автожелтого цвета класса IA или IВ должны быть не меньше значений, равных произведению значений, указанных в таблице 3, и коэффициента 2,5.

5.1.4.4.3 Значения КСС бесцветных светоотражающих приспособлений класса IA или IВ должны быть не меньше значений, равных произведению значений, указанных в таблице 3, и коэффициента 4.

5.1.4.5 Однако если светоотражающее приспособление класса IA или IB предназначено для установки с его плоскостью Н на высоте менее 750 мм над уровнем грунта, то значения КСС проверяют только до угла 5° ниже горизонтали.

5.1.5 Цвет отраженного света приспособления

5.1.5.1 Проверка цвета светоотражающего приспособления (цвет в ночное время) должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.1.

5.1.5.2 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для красного, автожелтого и белого цветов в ночное время.

5.1.6 Особые технические требования (испытания)/Сопротивление воздействию внешних факторов

С учетом материалов, из которых изготовлены светоотражающие приспособления, и в частности светоотражающие оптические элементы, компетентные органы могут разрешать лабораториям не проводить некоторые излишние испытания при условии, что это будет отражено в рубрике «Примечания» карточки, служащей для уведомления об официальном утверждении.

Это относится только к испытаниям, описанным в приложениях 11, 12, 14 и 21.

5.1.7 Порядок проведения испытаний

Таблица 4: Порядок проведения испытаний (классы IA и IB)

|  |  | *Образцы* | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Номер  приложения* | *Испытания* | *a* | *b* | *c* | *d* | *e* | *f* | *g* | *h* | *i* | *j* |
| – | Общие предписания: визуальный осмотр | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 5 | Форма и размеры: визуальный осмотр | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 10 | Жаростойкость: 48 ч при 65° ± 2 °C  Визуальный осмотр для выявления  деформации | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x |
| 6 | Колориметрические характеристики:  визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений | x | x  x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 7 | Фотометрические характеристики:  ограничения 20' и V = H = 0° | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 7 | Полная фотометрия |  |  | x | x |  |  |  |  |  |  |
| 8 | Вода: 10 мин в нормальном положении  10 мин в перевернутом положении  визуальный осмотр |  |  |  |  |  |  | x  x  x | x  x  x |  |  |
| 4 | Колориметрия: визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений |  |  |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики:  ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  |  |  | x | x |  |  |
| 8 | Топливо: 5 мин  визуальный осмотр |  |  |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |
| 8 | Масло: 5 мин  визуальный осмотр |  |  |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |
| 4 | Колориметрические характеристики: визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений |  |  |  |  |  |  | x | x |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  |  |  | x | x |  |  |
| 8 | Коррозия: 24 ч  двухчасовой интервал  24 ч  визуальный осмотр |  |  |  |  | x  x  x  x | x  x  x  x |  |  |  |  |
| 8 | Задняя сторона: 1 мин  визуальный осмотр |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |
| 4 | Колориметрические характеристики:  визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики:  ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  | x | x |  |  |  |  |
| 9 | Временная стабильность |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Колориметрические характеристики:  визуальный осмотр или трехцветные  координаты |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики:  ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | Устойчивость цвета |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Колориметрические характеристики:   Визуальный осмотр или   трехцветные координаты |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики:  ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Передача образцов компетентным органам |  |  | x | x |  |  |  |  |  |  |

5.2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ СВЕТООТРАЖАТЕЛЕЙ КЛАССОВ IIIA И IIIB (ОБОЗНАЧЕНИЯ «IIIA» И «IIIB»)

5.2.1 Каждый светоотражатель классов IIIA и IIIB при испытании в соответствии с пунктом 5.2.6 должен удовлетворять:

а) требованиям в отношении размеров и формы, изложенным в приложении 5, и

b) фотометрическим и колориметрическим требованиям, указанным в пунктах 5.2.3–5.2.4, и

с) требованиям в отношении физических и механических свойств, изложенным в пункте 5.2.6., с учетом характера материалов и конструкции светоотражающих приспособлений.

5.2.2 Податель заявки представляет для официального утверждения десять образцов, которые испытывают в указанной в пункте 5.2.7 последовательности.

5.2.2.1 После проверки соблюдения общих технических требований (пункт 4) и технических требований относительно формы и размеров (приложение 5) эти десять образцов подвергают испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 6 к настоящим Правилам; затем не раньше чем через час после этого испытания производят контроль колориметрических характеристик указанных десяти образцов и коэффициента силы света (КСС) (пункт 5.2.3) для угла расхождения в 20′ и для угла освещения V = H = 0° или, если это необходимо, в положении, указанном в пункте 5.2.2.2.

Затем два светоотражающих приспособления, в отношении которых были получены максимальное и минимальное значения, подвергают всем испытаниям в соответствии с указаниями, приведенными в пункте 5.2.4.

Эти два образца хранят в лаборатории в целях любой проверки, которая может оказаться необходимой в будущем.

Другие восемь образцов распределяют на четыре группы по два приспособления в каждой:

Первая группа: оба образца последовательно подвергают испытанию на водонепроницаемость (приложение 7), а затем, если это испытание дает удовлетворительные результаты, испытанию на стойкость к воздействию топлива и смазочных масел (приложение 9 и приложение 10).

Вторая группа: оба образца подвергают, если это необходимо, испытанию на коррозионную стойкость (приложение 11); затем проводят испытание на абразивную стойкость задней стороны светоотражающего приспособления (приложение 12).

Третья группа: оба образца подвергают испытанию на временную стабильность оптических характеристик светоотражающего приспособления (приложение 14).

Четвертая группа: оба образца подвергают испытанию на устойчивость цвета (приложение 21).

5.2.2.2 По окончании перечисленных в пункте 5.2.2.1 испытаний светоотражающие приспособления различных групп должны иметь:

5.2.2.2.1 цвет, соответствующий предписаниям пункта 5.2.4;

5.2.2.2.2 коэффициент силы света (КСС), соответствующий предписаниям пункта 5.2.3. Проверку проводят лишь для угла расхождения в 20´ и угла освещения V = H = 0° или, если это необходимо, во всех положениях, указанных в пункте 5.2.3.

5.2.3 Минимальные значения КСС для светоотражения

5.2.3.1 Значения КСС красных светоотражающих приспособлений, измеренные в соответствии с положениями приложения 4, должны равняться значениям КСС, приведенным в таблице 4 и выраженным в милликанделах на люкс для указанных углов расхождения и освещения, или превосходить таковые.

Таблица 5: Требования в отношении значений КСС (классы IIIA и IIIB)

|  |  | *Углы освещения (в градусах)* | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Класс* | *Угол расхождения  α* | *Вертикальный* *V*  *Горизонтальный* *H* | *0°*  *0°* | *±10°*  *0°* | *±5°*  *±20°* |
| IIIA, IIIB | 20'  1°30' |  | 450  12 | 200  8 | 150  8 |

Значения КСС, меньшие тех, которые указаны в двух последних столбцах таблицы 5, не допускаются в пределах телесного угла, вершиной которого является исходный центр и который ограничен плоскостями, пересекающимися по следующим линиям:

(V = ±10°, H = 0°) (V = ±5°, H = ±20°).

5.2.3.2 Однако если светоотражающее приспособление класса IIIA или IIIB предназначено для установки с его плоскостью Н на высоте менее 750 мм над уровнем грунта, то значения КСС проверяют только до угла 5° ниже горизонтали.

5.2.4 Цвет отраженного света приспособления

5.2.4.1 Проверка цвета светоотражающего приспособления (цвет в ночное время) должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.1.2.

5.2.4.2 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для красного цвета в ночное время.

5.2.5 Особые технические требования (испытания)/Сопротивление воздействию внешних факторов

С учетом материалов, из которых изготовлены светоотражающие приспособления, и в частности светоотражающие оптические элементы, компетентные органы могут разрешать лабораториям не проводить некоторые излишние испытания при условии, что это будет отражено в рубрике «Примечания» карточки, служащей для уведомления об официальном утверждении.

Это относится только к испытаниям, описанным в приложениях 11, 12, 14 и 21.

5.2.6 Порядок проведения испытаний

Таблица 6: Порядок проведения испытаний (классы IIIA и IIIB)

|  |  | *Образцы* | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Номер приложения* | *Испытания* | *a* | *b* | *c* | *d* | *e* | *f* | *g* | *h* | *i* | *j* |
| – | Общие предписания: визуальный осмотр | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 5 | Форма и размеры: визуальный осмотр | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 10 | Жаростойкость: 48 ч при 65° ± 2 °C  Визуальный осмотр для выявления деформации | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x |
| 6 | Колориметрические характеристики: визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений | x | x  x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 7 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 7 | Полная фотометрия |  |  | x | x |  |  |  |  |  |  |
| 8 | Вода: 10 мин в нормальном положении  10 мин в перевернутом положении  визуальный осмотр |  |  |  |  |  |  | x x x | x x x |  |  |
| 4 | Колориметрические характеристики: визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений |  |  |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  |  |  | x | x |  |  |
| 8 | Топливо: 5 мин  визуальный осмотр |  |  |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |
| 8 | Масло: 5 мин  визуальный осмотр |  |  |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |
| 4 | Колориметрические характеристики: визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений |  |  |  |  |  |  | x | x |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  |  |  | x | x |  |  |
| 8 | Коррозия: 24 ч  двухчасовой интервал  24 ч  визуальный осмотр |  |  |  |  | x  x  x  x | x  x  x  x |  |  |  |  |
| 8 | Задняя сторона: 1 мин  визуальный осмотр |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |
| 4 | Колориметрические характеристики: визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  | x | x |  |  |  |  |
| 9 | Временная стабильность |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Колориметрические характеристики: визуальный осмотр или трехцветные координаты |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | Устойчивость цвета |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Колориметрические характеристики: Визуальный осмотр или трехцветные координаты |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | Передача образцов компетентным органам |  |  | x | x |  |  |  |  |  |  |

5.3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ СВЕТООТРАЖАТЕЛЕЙ КЛАССА IVA (ОБОЗНАЧЕНИЯ «IVA»)

5.3.1 Каждый светоотражатель класса IVA при испытании в соответствии с пунктом 5.3.7 должен удовлетворять:

а) требованиям в отношении размеров и формы, изложенным в приложении 5, и

b) фотометрическим и колориметрическим требованиям, указанным в пунктах 5.3.4–5.3.5, и

с) требованиям в отношении физических и механических свойств, изложенным в пункте 5.3.6., с учетом характера материалов и конструкции светоотражающих приспособлений.

5.3.2 Податель заявки представляет для официального утверждения десять образцов, которые испытывают в указанной в пункте 5.3.7 последовательности.

5.3.3 Процедура испытания

5.3.3.1 После проверки соблюдения технических требований, изложенных в пункте 4.1, и предписаний, касающихся формы и размеров (приложение 5), эти десять образцов подвергаются испытанию на жаростойкость (приложение 6), затем не раньше чем через час после этого испытания производится контроль их колориметрических характеристик и КСС (пункт 5.3.4) для угла расхождения 20' и для угла освещения V = H = 0° или, если это необходимо, в положении, указанном в приложении 7. Затем два светоотражающих приспособления, в отношении которых были получены максимальное и минимальное значения, подвергают всем испытаниям в соответствии с указаниями, приведенными в пункте 5.3.4. Эти два образца хранятся в лаборатории в целях любой проверки, которая может оказаться необходимой в будущем.

5.3.3.2 Из оставшихся восьми образцов произвольно выбираются четыре образца, которые подразделяются на две группы по два приспособления в каждой.

Первая группа:

оба образца последовательно подвергают испытанию на водонепроницаемость (приложение 7), а затем, если это испытание дает удовлетворительные результаты, испытанию на стойкость к воздействию топлива и смазочных масел (приложение 9 и приложение 10).

Вторая группа:

оба образца подвергают, если это необходимо, испытанию на коррозионную стойкость (приложение 11); затем проводят испытание на абразивную стойкость задней стороны светоотражающего приспособления (приложение 12); эти оба образца подвергают также испытанию на ударопрочность (приложение 18).

5.3.3.3 По окончании перечисленных в предыдущем пункте испытаний светоотражающие приспособления различных групп должны иметь:

5.3.3.3.1 цвет, соответствующий предписаниям пункта 4.2.1. Проверку проводят при помощи метода качественной оценки и − в случае сомнений − подтверждают методом количественной оценки;

5.3.3.3.2 КСС, соответствующий предписаниям пункта 5.3.4.

Проверку проводят лишь для угла расхождения в 20' и угла освещения V = H = 0° или, если это необходимо, в положениях, указанных в пункте 5.3.4.

5.3.3.4 Оставшиеся четыре образца могут быть использованы при необходимости в любых других целях.

Каждый из светоотражателей класса IVA должен удовлетворять требованиям проверок и испытаний, предписанных в пункте 5.3.4.

5.3.4 Минимальные значения КСС для светоотражения

5.3.4.1 Значения КСС приспособлений класса IVA, измеренные в соответствии с положениями пункта 3, должны равняться значениям КСС, приведенным в таблице 7 и выраженным в милликанделах на люкс для указанных углов расхождения и освещения, или превосходить таковые.

Таблица 7: Требования в отношении значений КСС (класс IVA)

|  |  | *Углы освещения (в градусах)* | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Цвет* | *Угол расхождения  α* | *По вертикали V*  *По горизонтали Н* | *0*  *0* | *±10*  *0* | *0*  *±20* | *0*  *±30* | *0*  *±40* | *0*  *±50* |
| Белый | 20'  1°30' |  | 1 800  34 | 1 200  24 | 610  15 | 540  15 | 470  15 | 400  15 |
| Авто-желтый | 20'  1°30' |  | 1 125  21 | 750  15 | 380  10 | 335  10 | 290  10 | 250  10 |
| Красный | 20'  1°30' |  | 450  9 | 300  6 | 150  4 | 135  4 | 115  4 | 100  4 |

5.3.4.2 Однако если светоотражающее приспособление класса IVA предназначено для установки с его плоскостью Н на высоте менее 750 мм над уровнем грунта, то значения КСС проверяют только до угла 5° ниже горизонтали.

5.3.5 Цвет отраженного света приспособления

5.3.5.1 Проверка цвета светоотражающего приспособления (цвет в ночное время) должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.1.

5.3.5.2 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для красного, автожелтого и белого цветов в ночное время.

5.3.6 Особые технические требования (испытания)/Сопротивление воздействию внешних факторов

С учетом материалов, из которых изготовлены светоотражающие приспособления и, в частности, светоотражающие оптические элементы, компетентные органы могут разрешать лабораториям не проводить некоторые излишние испытания при условии, что это будет отражено в рубрике «Примечания» карточки, служащей для уведомления об официальном утверждении.

Это относится только к испытаниям, описанным в приложениях 11, 12, 14 и 21.

5.3.7 Порядок проведения испытаний для класса IVA

Таблица 8: Порядок проведения испытаний (класс IVA)

|  |  | *Образцы* | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Номер  приложения* | *Испытания* | *a* | *b* | *c* | *d* | *e* | *f* | *g* | *h* | *i* | *j* |
| – | Общие предписания: визуальный осмотр | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 5 | Форма и размеры: визуальный осмотр | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 10 | Жаростойкость: 48 ч при 65 °C ± 2°C  Визуальный осмотр для выявления деформации | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x | x  x |
| 6 | Колориметрические характеристики: визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений | x | x  x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 7 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 7 | Полная фотометрия | x | x |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 | Вода: 10 мин в нормальном положении  10 мин в перевернутом положении  визуальный осмотр |  |  | x  x  x | x  x  x |  |  |  |  |  |  |
| 8 | Топливо: 5 мин  визуальный осмотр |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |  |  |
| 8 | Масло: 5 мин  визуальный осмотр |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |  |  |
| 6 | Колориметрические характеристики: визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |  |  |
| 7 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° |  |  | x | x |  |  |  |  |  |  |
| 8 | Коррозия: 24 ч  двухчасовой интервал  24 ч  визуальный осмотр |  |  |  |  | x  x  x  x | x  x  x  x |  |  |  |  |
| 8 | Задняя сторона: 1 мин  визуальный осмотр |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |
| 13 | Ударопрочность  визуальный осмотр |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |
| 6 | Колориметрические характеристики: визуальный осмотр  Трехцветные координаты в случае сомнений |  |  |  |  | x  x | x  x |  |  |  |  |
| 7 | Фотометрические характеристики: ограничения 20' и V = H = 0° |  |  |  |  | x | x |  |  |  |  |
| 14 | Передача образцов компетентным органам | x | x |  |  |  |  |  |  |  |  |

5.4 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ СВЕТООТРАЖАЮЩЕЙ МАРКИРОВКИ КЛАССОВ C (ОБОЗНАЧЕНИЯ «C»)

5.4.1 Каждая светоотражающая маркировка классов C и F при испытании в соответствии с пунктом 5.4.3 должна удовлетворять:

а) требованиям в отношении размеров и формы, изложенным в приложении 5, и

b) фотометрическим и колориметрическим требованиям, указанным в пунктах 5.4.4–5.4.5, и

с) требованиям в отношении физических и механических свойств, изложенным в пункте 5.4.6.

5.4.2 Податель заявки представляет на официальное утверждение:

5.4.2.1 испытательной лаборатории должны быть представлены пять испытуемых образцов в виде полос из светоотражающих маркировочных материалов. В случае полос их длина должна составлять не менее 3 м;

5.4.2.2 испытуемые образцы должны представлять продукцию, производимую в настоящее время в соответствии с рекомендациями изготовителя(ей) светоотражающих маркировочных материалов[[2]](#footnote-2).

5.4.2.3 Образцы испытывают в последовательности, указанной в пункте 5.

5.4.3 Процедура испытания

5.4.3.1 После проверки соблюдения общих технических требований (пункт 3) и технических требований относительно формы и размеров (приложение 5) эти образцы подвергают испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 6, до проведения испытаний, описанных в пунктах 5.4.4 и 5.4.5.

5.4.3.2 Фотометрические и колориметрические измерения могут проводиться на пяти образцах. Следует использовать среднеарифметические значения.

5.4.3.3 Для других испытаний следует использовать образцы, не подвергавшиеся никаким испытаниям.

5.4.4 Минимальные значения коэффициента светоотражения

Фотометрические требования к светоотражающей маркировке классов C и F

5.4.4.1 При проведении измерений в соответствии с положениями приложения 4 значения коэффициента светоотражения R' на новых светоотражающих поверхностях в канделах на 1 м2 на люкс (кд/м2/лк) должны соответствовать по меньшей мере значениям, указанным в таблице 9 для белых, желтых и красных материалов.

Таблица 9: Минимальные значения коэффициента светоотражения R' [кд · м–2 ∙ лк–1]

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Угол наблюдения α [º]* | *Угол падения β [°]* | | | | | |
| α = 0,33(20’) | *β1* | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  | *β2* | 5 | 20 | 30 | 40 | 60 |
| *Цвет* |  |  |  |  |  |  |
| Желтый |  | 300 | -- | 130 | 75 | 10 |
| Белый |  | 450 | -- | 200 | 95 | 16 |
| Красный |  | 120 | 60 | 30 | 10 | -- |

5.4.5 Цвет отраженного света приспособления

5.4.5.1 Проверка цвета светоотражающего приспособления (цвет в ночное время) должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.1.

5.4.5.2 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для красного, автожелтого и белого цветов в ночное время.

5.4.6 Особые технические требования (испытания)/Сопротивление воздействию внешних факторов

5.4.6.1 Сопротивление атмосферному воздействию

Образец подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 13.

5.4.6.2 Коррозионная стойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 11.

5.4.6.3 Стойкость к воздействию топлива

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 9.

5.4.6.4 Жаростойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 6.

5.4.6.5 Стойкость при чистке

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 15.

5.4.6.6 Устойчивость фотометрических свойств

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 14.

5.4.6.7 Водонепроницаемость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 7.

5.4.6.8 Прочность сцепления (в случае с клеящими материалами)

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 16.

5.4.6.9 Многократный изгиб

В случае образцов, которые должны прилипать к гибкому материалу, например брезенту, применяют следующие требования:

один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 17.

5.4.7 Порядок проведения испытаний для классов C

5.4.7.1 Испытательной лаборатории должны быть представлены пять испытуемых образцов в виде полос либо плоских поверхностей из светоотражающих маркировочных материалов. В случае полос их длина должна составлять не менее 3 м; в случае плоских поверхностей их площадь должна составлять минимум 500 мм x 500 мм.

5.4.7.2 Испытуемые образцы должны представлять продукцию, производимую в настоящее время в соответствии с рекомендациями изготовителя(ей) светоотражающих маркировочных материалов[[3]](#footnote-3).

5.4.7.3 После проверки соблюдения общих технических требований (пункт 4) и технических требований относительно формы и размеров (приложение 5) эти образцы подвергают испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 8, до проведения испытаний, описанных в приложениях 6 и 7.

5.4.7.4 Фотометрические и колориметрические измерения могут проводиться на пяти образцах. Следует использовать среднеарифметические значения.

5.4.7.5 Для других испытаний следует использовать образцы, не подвергавшиеся никаким испытаниям.

5.5 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ СВЕТООТРАЖАЮЩЕЙ МАРКИРОВКИ КЛАССОВ D И E (ОБОЗНАЧЕНИЯ «D» И «E»)

5.5.1 Каждая светоотражающая маркировка классов D и E должна удовлетворять фотометрическим требованиям, указанным в пунктах 5.5.3–5.5.5.

5.5.2 Податель заявки представляет на официальное утверждение:

5.5.2.1 испытательной лаборатории должны быть представлены пять испытуемых образцов в виде плоских поверхностей из светоотражающих маркировочных материалов. в случае плоских поверхностей их площадь должна составлять минимум 500 мм x 500 мм;

5.5.2.2 испытуемые образцы должны представлять продукцию, производимую в настоящее время в соответствии с рекомендациями изготовителя(ей) светоотражающих маркировочных материалов[[4]](#footnote-4).

5.5.3 Процедура испытания

Каждая светоотражающая маркировка класса D и E должна удовлетворять требованиям проверок и испытаний, предписанных в пункте 5.5.5.

5.5.4 Максимальные значения коэффициента светоотражения

Таблица 10: Фотометрические требования в отношении отличительной или графической маркировки класса D и класса E: максимальные значения коэффициента светоотражения R' [кд · м–2· лк–1]

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Угол наблюдения α [°]* | | *Угол падения β (°)* | | | | |
| α = 0,33 (20') | | β1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| β2 | 5 | 30 | 40 | 60 |
| Любой цвет | класс D |  | 150 | 65 | 37 | 5 |
| класс E |  | 50 | 22 | 12 | 1 |

Примечание: В случае представления образца с указанием его расположения конкретные значения должны фиксироваться только для этого расположения. Испытуемые образцы без указания расположения должны рассматриваться также при значениях 0° и 90°.

5.5.5 Цвет отраженного света приспособления

5.5.5.1 Светоотражающая отличительная и/или графическая маркировка (классов D и Е) может иметь любой цвет.

5.5.6 Особые технические требования (испытания)/Сопротивление воздействию внешних факторов

5.5.6.1 Обозначения рекламного характера, представляющие собой логотипы, отличительные надписи, буквы/символы, изготовленные из светоотражающих материалов, должны иметь подобающий вид.

Они могут быть сделаны из маркировочных материалов класса D, если общая площадь светоотражающей поверхности составляет менее 2 м2; если же общая площадь светоотражающей поверхности составляет по меньшей мере 2 м2, то используют материалы класса Е[[5]](#footnote-5).

5.5.6.2 Белые светоотражающие материалы, предназначенные в качестве основной или фоновой маркировки при нанесении используемых полноцветных логотипных знаков и маркировки класса Е, без свободных от изображения участков, могут отвечать требованиям приложения 7, предусмотренным для материалов класса D, и должны быть маркированы как класс D/E.

5.5.6.3 В зависимости от характера светоотражающего маркировочного материала компетентные органы могут разрешать лабораториям не проводить отдельные испытания при условии, что это будет отражено в рубрике «Примечания» карточки, служащей для извещения об официальном утверждении.

5.6 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ СВЕТООТРАЖАЮЩЕЙ МАРКИРОВКИ КЛАССА F И СВЕТООТРАЖАЮЩИХ ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫХ ЗНАКОВ КЛАССА 5

5.6.1 Каждая светоотражающая маркировка класса F должна удовлетворять требованиям соответствующих проверок и испытаний:

а) требованиям в отношении размеров и формы, изложенным в приложении 5, и

b) фотометрическим и колориметрическим требованиям, указанным в пункте 5.6.4–5.6.5, и

с) требованиям в отношении физических и механических свойств, изложенным в пункте 5.5.6.

5.6.2 Податель заявки представляет на официальное утверждение:

5.6.2.1 пять испытуемых образцов в виде полос либо плоских поверхностей из светоотражающих маркировочных материалов для испытательной лаборатории. В случае полос их длина должна составлять не менее 3 м; в случае плоских поверхностей их площадь должна составлять минимум 500 мм x 500 мм;

5.6.2.2 испытуемые образцы должны представлять продукцию, производимую в настоящее время в соответствии с рекомендациями изготовителя(ей) светоотражающих маркировочных материалов[[6]](#footnote-6).

Образцы испытывают в последовательности, указанной в пункте 5.6.4.

5.6.3 Процедура испытания

Каждая светоотражающая маркировка класса F и класса 5 должна удовлетворять требованиям проверок и испытаний, предписанных в пунктах 5.6.4–5.6.5.

5.6.4 Минимальные значения коэффициента светоотражения

Фотометрические требования к светоотражающей маркировке класса F:

Таблица 11: Минимальные значения коэффициента светоотражения R' [кд · м–2 ∙ лк–1]

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Угол наблюдения α [º]* | *Угол падения β [°]* | | | | | |
| *α=0,33(20’)* | *β1* | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  | *β2* | 5 | 20 | 30 | 40 | 60 |
| *Цвет* |  |  |  |  |  |  |
| Белый |  | 450 | -- | 200 | 95 | 16 |
| Красный |  | 120 | 60 | 30 | 10 | -- |

5.6.5 Цвет отраженного света приспособления

5.6.5.1 Проверка цвета светоотражающего приспособления в дневное время должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.2.

5.6.5.2 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для красного и белого цветов.

5.6.5.3 Коэффициент яркости, определенный в соответствии с пунктом 4.2.2:

для красного цвета должен быть ≥0,03;

для белого цвета должен быть ≥0,25.

5.6.6 Особые технические требования (испытания)/Сопротивление воздействию внешних факторов

5.6.6.1 Сопротивление атмосферному воздействию

Образец подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 13.

5.6.6.2 Коррозионная стойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 11.

5.6.6.3 Стойкость к воздействию топлива

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 9.

5.6.6.4 Жаростойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 6.

5.6.6.5 Стойкость при чистке

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 15.

5.6.7 Устойчивость фотометрических свойств

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 14.

5.6.8 Водонепроницаемость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 7.

5.6.9 Прочность сцепления (в случае с клеящими материалами)

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 16.

5.6.10 Многократный изгиб

В случае образцов, которые должны прилипать к гибкому материалу, например брезенту, применяют следующие требования:

один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 17.

5.6.11 В случае знаков:

образец полного знака подвергают испытанию на жесткость знаков, изложенному в приложении 19.

5.7 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫХ ЗНАКОВ КЛАССОВ 1, 2, 3 И 4

5.7.1 Светоотражающие приспособления, упомянутые в настоящем пункте, должны удовлетворять:

а) требованиям в отношении размеров и формы, изложенным в приложении 5, и

b) фотометрическим и колориметрическим требованиям, указанным в пунктах 5.7.4–5.7.5, и

с) требованиям в отношении физических и механических свойств, изложенным в пункте 5.7.6.

5.7.2 Податель заявки представляет на официальное утверждение:

5.7.2.1 для проведения различных испытаний лаборатории предоставляются два больших задних опознавательных знака с шевронообразными полосами, предназначенные для грузовых автомобилей и тягачей, и два больших задних опознавательных знака, предназначенные для прицепов и полуприцепов (либо эквивалентные им знаки малого размера);

5.7.2.2 испытуемые образцы должны представлять продукцию, производимую в настоящее время в соответствии с рекомендациями изготовителя светоотражающих либо светоотражающих/флюоресцирующих материалов или приспособлений.

Образцы испытывают в последовательности, указанной в пункте 5.7.3.

5.7.3 Процедура испытания

Каждый светоотражающий опознавательный знак классов 1, 2, 3 и 4 должен удовлетворять требованиям проверок и испытаний, предписанных в приложении 5.

5.7.3.1 После проверки соблюдения общих технических требований (пункт 3) и технических требований относительно формы и размеров (приложение 5) эти образцы подвергают испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 9 к настоящим Правилам ООН, до проведения испытаний, описанных в приложениях 6, 7 и 8.

5.7.3.2 Фотометрические и колориметрические измерения могут производиться с использованием одного и того же образца.

5.7.3.3 Для других испытаний следует использовать образцы, не подвергавшиеся никаким испытаниям.

5.7.4 Максимальные значения коэффициента светоотражения

Фотометрические требования к светоотражающим опознавательным знакам классов 1, 2, 3 и 4:

приспособления класса 1 и класса 2 должны соответствовать значениям, приведенным в таблице 12, только в отношении желтого цвета;

приспособления класса 3 и класса 4, – значениям, приведенным в таблице 12, в отношении и желтого и красного цветов.

Таблица 12: Минимальные значения коэффициента светоотражения R' [кд · м–2 ∙ лк–1]

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Угол наблюдения α*  *[']* | *Угол падения β*  *[°]* | | | | |
| 20' | ß1 | 0° | 0° | 0° | 0° |
| ß2 | 5° | 30° | 40° | 60° |
| Коэффициент R'  [кд · м–2 ∙ лк–1] | Цвет: желтый | 300 | 180 | 75 | 10 |
| Цвет: красный | 10 | 7 | 4 | - |

5.7.4.1 Угол расхождения у образца должен быть не более 80'.

5.7.5 Цвет отраженного света приспособления

5.7.5.1 Проверка цвета светоотражающего приспособления (цвет в ночное время) должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.1.

5.7.5.1.1 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для красного и желтого цветов.

5.7.5.2 Проверка цвета светоотражающего приспособления (цвет в дневное время) должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.2.

5.7.5.2.1 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для красного и желтого цветов.

5.7.5.2.2 Коэффициент яркости β, определенный в соответствии с пунктом 4.2.3:

а) для красного цвета должен быть ≥0,03;

b) для желтого цвета должен быть ≥0,16.

5.7.5.3 Проверка цвета флюоресцирующего приспособления должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.3.

5.7.5.3.1 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для соответствующих цветов.

5.7.5.3.2 Коэффициент яркости β, определенный в соответствии с пунктом 4.2.3: для красного цвета должен быть ≥0,03.

5.7.5.4 Для проведения различных испытаний лаборатории предоставляются два больших задних опознавательных знака с шевронообразными полосами, предназначенные для грузовых автомобилей и тягачей, и два больших задних опознавательных знака, предназначенные для прицепов и полуприцепов (либо эквивалентные им знаки малого размера).

5.7.6 Особые технические требования (испытания)/Сопротивление воздействию внешних факторов

5.7.6.1 Сопротивление атмосферному воздействию

Образец подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 13.

5.7.6.2 Коррозионная стойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 11.

5.7.6.3 Стойкость к воздействию топлива

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 9.

5.7.6.4 Жаростойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 6.

5.7.6.5 Стойкость при чистке

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 15.

5.7.6.6 Устойчивость фотометрических свойств

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 14.

5.7.6.7 Водонепроницаемость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 7.

5.7.6.8 Прочность сцепления (в случае с клеящими материалами)

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 16.

5.7.6.9 Многократный изгиб

5.7.6.9.1 В случае образцов, которые должны прилипать к гибкому материалу, например брезенту, применяют следующие требования:

один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 17.

5.7.6.9.2 В случае знаков:

образец полного знака подвергают испытанию на жесткость знаков, изложенному в приложении 19.

5.7.7 Порядок проведения испытаний для классов 1, 2, 3 и 4

5.7.7.1 Для проведения различных испытаний лаборатории предоставляются два больших задних опознавательных знака с шевронообразными полосами, предназначенные для грузовых автомобилей и тягачей, и два больших задних опознавательных знака, предназначенные для прицепов и полуприцепов (либо эквивалентные им знаки малого размера).

5.7.7.2 Испытуемые образцы должны представлять продукцию, производимую в настоящее время в соответствии с рекомендациями изготовителя светоотражающих либо светоотражающих/флюоресцирующих материалов или приспособлений.

5.7.7.3 После проверки соблюдения общих технических требований (пункт 6) и технических требований относительно формы и размеров (приложение 5) эти образцы подвергают испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 9, до проведения испытаний, описанных в приложениях 6, 7 и 8.

5.7.7.4 Фотометрические и колориметрические измерения могут производиться с использованием одного и того же образца.

5.7.7.5 Для других испытаний следует использовать образцы, не подвергавшиеся никаким испытаниям.

5.8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫХ ЗНАКОВ ДЛЯ ТИХОХОДНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ КЛАССА ТТС

5.8.1 Светоотражающие приспособления, упомянутые в настоящем пункте, должны удовлетворять:

а) требованиям в отношении размеров и формы, изложенным в приложениях 8, и

b) фотометрическим и колориметрическим требованиям, указанным в пунктах 4.8.4–4.8.5, и

с) требованиям в отношении физических и механических свойств, изложенным в приложениях 9, 11 и 13.

5.8.2 Податель заявки представляет на официальное утверждение:

5.8.2.1 для проведения различных испытаний лаборатории должны быть предоставлены пять задних опознавательных знаков TTC;

5.8.2.2 испытуемые образцы должны представлять продукцию, производимую в настоящее время в соответствии с рекомендациями изготовителя(ей) светоотражающих и флюоресцирующих (класс 1) или только флюоресцирующих (класс 2) знаков.

Образцы испытывают в последовательности, указанной в пункте 4.8.7.

5.8.3 Процедура испытания

5.8.3.1 Каждый светоотражающий опознавательный знак для тихоходных транспортных средств класса ТТС должен удовлетворять требованиям проверок и испытаний, предписанных в приложении 5.

5.8.3.2 После проверки соблюдения общих технических требований (пункт 5) и технических требований относительно формы и размеров (приложение 5) эти четыре образца подвергают испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 9 к настоящим Правилам ООН, до проведения испытаний, описанных в приложениях 6, 7 и 8. В ходе испытаний пятый образец служит в качестве эталона.

5.8.3.3 Фотометрические и колориметрические измерения могут производиться с использованием одного и того же образца.

5.8.3.4 Для других испытаний следует использовать образцы, не подвергавшиеся никаким испытаниям.

5.8.4 Максимальные значения коэффициента светоотражения

Фотометрические требования в отношении светоотражающих опознавательных знаков для тихоходных транспортных средств класса ТТС

5.8.4.1 При проведении измерений в соответствии с положениями приложения 3 значения коэффициента светоотражения R' на всей новой светоотражающей поверхности красного цвета в канделах на 1 м2 на люкс (кд/м2/лк) должны соответствовать по меньшей мере значениям, указанным в таблице 13.

Таблица 13: Минимальные значения коэффициента светоотражения R' [кд · м–2 ∙ лк–1]

| *Угол наблюдения а* | *Угол падения β* | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 20' | ß1 | 0° | 0° | 0° | 0° |
| ß2 | 5° | 20° | 30° | 40° |
| Коэффициент R' [кд · м–2 ∙ лк–1] | R' внешней окантовки (класс 1, 2) | 120 | 60 | 30 | 10 |
| R' прилагаемого треугольника (класс 2) | 10 | 7 | 4 | – |

5.8.4.2 Угол расхождения у образца должен быть не более 80'.

5.8.5 Цвет отраженного света приспособления

5.8.5.1 Проверка цвета светоотражающего приспособления (цвет в ночное время) должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.

5.8.5.1.1 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для соответствующих цветов.

5.8.5.2 Проверка цвета светоотражающего приспособления (цвет в дневное время) должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.3.

5.8.5.3 Координаты цветности отраженного светового потока не должны превышать пределы, соответствующие указанным в Правилах № 48 ООН пределам для красного цвета.

5.8.5.4 Коэффициент яркости β, определенный в соответствии с пунктом 4.3, должен быть ≥0,03.

5.8.6 Колориметрические требования

5.8.6.1 Задние опознавательные знаки для TTC и их прицепов должны состоять из красных светоотражающих и красных флюоресцирующих материалов или приспособлений (класс 1) либо только из красных светоотражающих материалов или приспособлений (класс 2).

5.8.7 Особые технические требования (испытания)/Сопротивление воздействию внешних факторов

5.8.7.1 Сопротивление атмосферному воздействию

Образец подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 13.

5.8.7.2 Коррозионная стойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 11.

5.8.7.3 Стойкость к воздействию топлива

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 9.

5.8.7.4 Жаростойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 6.

5.8.7.5 Стойкость при чистке

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 15.

5.8.7.6 Устойчивость фотометрических свойств

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 14.

5.8.7.7 Водонепроницаемость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 7.

5.8.7.8 Прочность сцепления (в случае с клеящими материалами)

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 16.

5.8.7.9 Многократный изгиб

5.8.7.9.1 В случае образцов, которые должны прилипать к гибкому материалу, например брезенту, применяют следующие требования:

один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 17.

5.8.7.9.2 В случае знаков:

образец полного знака подвергают испытанию на жесткость знаков, изложенному в приложении 19.

5.8.8 Порядок проведения испытаний

5.8.8.1 Для проведения различных испытаний лаборатории должны быть предоставлены пять задних опознавательных знаков TTC.

5.8.8.2 Испытуемые образцы должны представлять продукцию, производимую в настоящее время в соответствии с рекомендациями изготовителя(ей) светоотражающих и флюоресцирующих (класс 1) или только флюоресцирующих (класс 2) знаков.

5.8.8.3 После проверки соблюдения общих технических требований (пункт 6) и технических требований относительно формы и размеров (приложение 5) эти четыре образца подвергают испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 9, до проведения испытаний, описанных в приложениях 6, 7 и 8. В ходе испытаний пятый образец служит в качестве эталона.

5.8.8.4 Фотометрические и колориметрические измерения могут производиться с использованием одного и того же образца.

5.8.8.5 Для других испытаний следует использовать образцы, не подвергавшиеся никаким испытаниям.

5.9 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ ТРЕУГОЛЬНИКОВ ТИПА 1 И 2

5.9.1 Светоотражающие приспособления, упомянутые в настоящем пункте, должны удовлетворять:

а) требованиям в отношении размеров и формы, изложенным в приложениях 8, и

b) фотометрическим и колориметрическим требованиям, указанным в пунктах 5.9.4–5.9.5, и

с) требованиям в отношении физических и механических свойств, изложенным в приложениях 9, 11 и 13.

5.9.2 Податель заявки представляет на официальное утверждение:

5.9.2.1 четыре образца предупреждающего треугольника и по крайней мере два чехла, если предупреждающие треугольники должны быть снабжены чехлами;

5.9.2.2 два образца флюоресцирующего или флюоресцирующего светоотражающего материала, в которые можно вписать квадраты размером 100 х 100 мм и которые полностью представляют материал, применяемый в тех же условиях и с использованием основы из того же материала, как и в предупреждающем треугольнике;

5.9.2.3 если речь идет о типе предупреждающего треугольника, отличающемся от ранее официально утвержденного типа только торговым наименованием или товарным знаком, то достаточно представить:

5.9.2.4 заявление изготовителя предупреждающего треугольника о том, что представленный тип идентичен (за исключением торгового наименования или товарного знака) уже официально утвержденному типу и производится тем же изготовителем, причем это удостоверяется по его номеру официального утверждения;

5.9.2.5 два образца с новым торговым наименованием или товарным знаком либо соответствующие документы.

Образцы испытывают в последовательности, указанной в пункте 4.9.6.

5.9.3 Процедура испытания

Каждый предупреждающий треугольник и − при наличии − его чехол должны отвечать требованиям проверок и испытаний, предписанных в приложении 5.

5.9.4 Максимальные значения коэффициента светоотражения

Фотометрические требования в отношении предупреждающих треугольников типа 1 и 2

5.9.4.1 При проведении измерений в соответствии с положениями приложения 3 значения коэффициента светоотражения R' на всей новой светоотражающей поверхности красного цвета в канделах на 1 м2 на люкс (кд/м2/лк) должны соответствовать по меньшей мере значениям, указанным в таблице 14.

5.9.4.2 Светоотражающие приспособления и флюоресцирующий светоотражающий материал

Таблица 14: Минимальные значения для КСС [мкд.лк–1]

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | *Углы освещения β* | | | |
| По вертикали V (β1) | 0° | ±20° | 0° | 0° |
| По горизонтали Н (β2) | 0° или ± 5° | 0° | ±30° | ±40° |
| Угол расхождения 20' | 8 000 | 4 000 | 1 700 | 600 |
| Угол расхождения 1°30' | 600 | 200 | 100 | 50 |

5.9.4.2.1 КСС, измеренные на любых образцах длиной 50 мм, вырезанных из светоотражающего приспособления, должны быть такими, чтобы отношение максимального значения к минимальному не превышало 3. Эти образцы должны вырезаться из частей, заключенных между двумя перпендикулярами, опущенными из вершин внутреннего треугольника на стороны этого треугольника. Это требование применимо для угла расхождения 20' и для углов освещения V = 0°, H = 0° или ±5° и V = ±20°, H = 0°.

5.9.4.2.2 Допускается неоднородность яркости при углах освещения V = 0°,   
H = ±30° и V = 0°, H = ±40° при условии, что треугольная форма ясно видна при угле расхождения 20' и освещенности около 1 люкса.

5.9.4.2.3 Указанные выше измерения проводят в соответствии с методом, описанным в пункте 4 приложения 5.

5.9.5 Колориметрические требования

5.9.5.1 Светоотражающие приспособления

5.9.5.1.1 Светоотражающие приспособления в массе должны иметь красный цвет.

5.9.5.1.2 Проверка цвета светоотражающего приспособления (цвет в ночное время) должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.1, а координаты цветности красного отраженного светового потока должны находиться в следующих пределах:

Таблица 15: Координаты цветности для светоотражающих приспособлений (цвет в ночное время)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Координата* | *1* | *2* | *3* | *4* |
| *x* | 0,712 | 0,735 | 0,589 | 0,625 |
| *у* | 0,258 | 0,265 | 0,376 | 0,375 |

5.9.5.2 Флюоресцирующие материалы

5.9.5.2.1 Флюоресцирующие материалы должны быть либо окрашенными в своей массе, либо представлять собой самостоятельное покрытие, нанесенное на поверхность треугольника.

5.9.5.2.2 Проверка цвета флюоресцирующих материалов (цвет в дневное время) предупреждающих треугольников типа 1 или 2 должна осуществляться по методу, описанному в пункте 4.2.3, а координаты цветности нового материала должны находиться в пределах зоны, угловые точки которой определяются координатами, указанными в таблице 16:

Таблица 16: Координаты цветности флюоресцирующих материалов (цвет в дневное время)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Координата* | *1* | *2* | *3* | *4* |
| *x* | 0,570 | 0,506 | 0,595 | 0,690 |
| *у* | 0,430 | 0,404 | 0,315 | 0,310 |

5.9.5.2.3 Проверка коэффициента яркости флюоресцирующих материалов должна осуществляться в соответствии с методом, описанным в пункте 4.2.33.3.

Коэффициент яркости, в том числе обеспечиваемой отражением и флюоресценцией, должен составлять:

а) в случае предупреждающего треугольника типа 1 не менее 30%;

b) в случае предупреждающего треугольника типа 2 не менее 25%.

5.9.5.3 Наибольшее измеренное значение трехцветной координаты «у» в соответствии с пунктом 4.2.3 (цвет в ночное время) должно быть меньшим или равным наибольшему измеренному значению трехцветной координаты «у» в соответствии с пунктом 4.2.2 (цвет в дневное время).

5.9.6 Особые технические требования (испытания)/Сопротивление воздействию внешних факторов

5.9.6.1 Сопротивление атмосферному воздействию

Образец подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 13.

5.9.6.2 Коррозионная стойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 11.

5.9.6.3 Стойкость к воздействию топлива

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 9.

5.9.6.4 Жаростойкость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 6.

5.9.6.5 Стойкость при чистке

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 15.

5.9.6.6 Устойчивость фотометрических свойств

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 14.

5.9.6.7 Водонепроницаемость

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 7.

5.9.6.8 Прочность сцепления (в случае с клеящими материалами)

Один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 16.

5.9.6.9 Многократный изгиб

5.9.6.9.1 В случае образцов, которые должны прилипать к гибкому материалу, например брезенту, применяют следующие требования:

один образец из выборки подвергают испытанию, предусмотренному в приложении 17.

5.9.6.9.2 Испытание на ветроустойчивость

Образец полного знака подвергают испытанию на жесткость знаков, изложенному в приложении 10.

5.9.7 Порядок проведения испытаний

5.9.7.1 Общие положения

5.9.7.1.1 Податель заявки представляет образцы на официальное утверждение в соответствии с пунктом 3.1.

5.9.7.1.2 После проверки соблюдения общих технических требований приложения 4 (пункт 6) и технических требований относительно формы и размеров приложения 5 (пункт 7.1) все образцы подвергают испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 6 (пункт 7), и − не раньше чем через час после этого испытания − визуальному осмотру.

5.9.7.1.3 Значение КСС четырех образцов представленных предупреждающих треугольников измеряют при угле наблюдения 20' и угле освещения, для которого V = 0°, H = ±5°; это испытание должно проводиться в соответствии с методом, описанным в пункте 4.

5.9.7.1.4 Два образца с наименьшим и наибольшим значениями КСС, полученными при испытаниях в соответствии с пунктом 1.3, поочередно подвергают следующим испытаниям:

5.9.7.1.4.1 измерению значений КСС в зависимости от углов наблюдения и освещения, указанных в пункте 5.9.4.2, в соответствии с методом, описанным в пункте 4;

5.9.7.1.4.2 проверке цвета отраженного света в соответствии с пунктом 4.2 на образце с наибольшим значением КСС;

5.9.7.1.4.3 проверке дорожного просвета в соответствии с пунктом 5 приложения 20;

5.9.7.1.4.4 испытанию на механическую прочность в соответствии с пунктом 6 приложения 20.

5.9.7.1.5 Один образец, который не упоминается в пункте 5.9.7.1.1, подвергают следующим испытаниям:

5.9.7.1.5.1 испытанию на водопроницаемость светоотражающего приспособления в соответствии с приложением 7 или, в соответствующих случаях, зеркальной обратной стороны светоотражающего приспособления в соответствии с приложением 7.

5.9.7.1.6 Второй образец, который не упоминается в пункте 5.9.7.1.1, подвергают следующим испытаниям:

5.9.7.1.6.1 испытанию в соответствии с приложением 7;

5.9.7.1.6.2 испытанию на стойкость к воздействию топлива в соответствии с приложением 9;

5.9.7.1.6.3 испытанию на ветроустойчивость в соответствии с приложением 20.

5.9.7.1.7 После испытаний, указанных в пункте 5.9.7.14, два образца, представленных в соответствии с пунктом 3.1, подвергают следующим испытаниям:

5.9.7.1.7.1 проверке цвета в соответствии с пунктом 4.2.2;

5.9.7.1.7.2 проверке коэффициента яркости в соответствии с пунктом 4.2.2;

5.9.7.1.7.3 испытанию на устойчивость к воздействию атмосферных условий в соответствии с приложением 13.

Приложение 1

Сообщение

(максимальный формат: A4 (210 x 297 мм)),

направленное: Название административного органа:

....................................

......................................

[[7]](#footnote-7)

касающееся[[8]](#footnote-8): официального утверждения

распространения официального утверждения

отказа в официальном утверждении

отмены официального утверждения

окончательного прекращения производства

типа светоотражающего приспособления

типа предупреждающего треугольника

типа заднего опознавательного знака TTC

типа заднего опознавательного знака

светоотражающей маркировки для транспортных средств большой длины и грузоподъемности и их прицепов на основании Правил № [RRD] ООН

Класс приспособления: ……… [Указатель изменения: ……]

Официальное утверждение №: ..... Распространение №: .....

Уникальный идентификатор (УИ) (если это применимо): … … ….

1. Торговое наименование или товарный знак светоотражающего приспособления   
 или маркировочного материала:

2. Наименование изготовителя:

2.1 для типа светоотражающего приспособления:

2.2 для предупреждающего треугольника

2.3 для типа заднего опознавательного знака TTC:

2.3.1 класс заднего опознавательного знака TTC:

2.4 для типа заднего опознавательного знака:

2.4.1 класс заднего опознавательного знака:

2.5 класс маркировочного материала:

3. Наименование и адрес изготовителя:

4. В соответствующих случаях наименование и адрес представителя изготовителя:

5. Дата представления маркировочного материала для проведения испытаний на официальное утверждение:

6. Техническая служба, отвечающая за проведение испытаний на официальное утверждение:

7. Дата протокола испытаний, подготовленного технической службой:

8. Номер протокола испытаний, подготовленного технической службой:

9. Примечания:

10. Официальное утверждение предоставлено/в официальном утверждении отказано/официальное утверждение распространено/официальное утверждение отменено2

11. Причина (причины) распространения (в соответствующих случаях):

12. Место:

13. Дата:

14. Подпись:

Фамилия:

15. К настоящему документу прилагается перечень официально утвержденных документов, представленных компетентному органу, выдавшему официальное утверждение; его копия может быть получена по запросу.

Приложение 2

Минимальные требования для процедур контроля за соответствием производства

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1 С точки зрения механических и геометрических характеристик требования в отношении соответствия считаются выполненными, если различия не превышают неизбежных производственных отклонений в рамках требований настоящих Правил ООН.

1.2 Что касается фотометрических характеристик, то соответствие серийных задних светоотражающих приспособлений считается доказанным, если при фотометрическом испытании любого произвольно выбранного светоотражающего приспособления ни одно из измеренных значений не отличается в неблагоприятную сторону более чем на 20% от минимальных значений, которые предписаны в настоящих Правилах ООН.

1.3 Координаты цветности должны быть удовлетворительными.

2. МИНИМАЛЬНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПРОВЕРКИ СООТВЕТСТВИЯ, ПРОВОДИМОЙ ЗАВОДОМ-ИЗГОТОВИТЕЛЕМ

Владелец знака официального утверждения проводит через соответствующие промежутки времени по крайней мере нижеследующие испытания светоотражающих приспособлений каждого типа. Испытания проводят в соответствии с положениями настоящих Правил ООН.

Если в ходе определенного типа испытания выявляется несоответствие каких-либо отобранных образцов, то отбираются и испытываются новые образцы. Изготовитель принимает меры для обеспечения соответствия производства.

2.1 Характер испытаний

Испытания на соответствие, предусмотренные в настоящих Правилах ООН, касаются фотометрических и колориметрических характеристик и водонепроницаемости.

2.2 Методы проведения испытаний

2.2.1 Испытания, как правило, проводятся в соответствии с методами, изложенными в настоящих Правилах ООН.

2.2.2 При любом испытании на соответствие производства, проводимом изготовителем, могут применяться другие эквивалентные методы с согласия органа по официальному утверждению типа. Изготовитель отвечает за обеспечение того, чтобы применяемые методы были равноценны методам, предусмотренным в настоящих Правилах ООН.

2.2.3 Применение пунктов 2.2.1 и 2.2.2 требует регулярной калибровки испытательной аппаратуры и сопоставления регистрируемых с ее помощью данных с измерениями, произведенными компетентным органом.

2.2.4 Во всех случаях эталонными являются те методы, которые описаны в настоящих Правилах ООН, особенно при проведении проверки и отборе образцов административным органом.

2.3 Порядок отбора образцов

Образцы светоотражающих приспособлений отбирают произвольно из партии готовых однородных изделий. Под партией однородных изделий подразумевается набор светоотражающих приспособлений одного типа, определенного в соответствии с производственными методами, используемыми заводом-изготовителем.

В целом оценку проводят на серийной продукции отдельных предприятий. Вместе с тем изготовитель может собрать данные, касающиеся одного и того же типа, по нескольким предприятиям при условии, что они руководствуются одинаковыми критериями качества и используют одинаковые методы управления качеством.

2.4 Измеряемые и регистрируемые фотометрические характеристики

Отобранное светоотражающее приспособление подвергают фотометрическим измерениям в точках и координатах цветности, которые предусмотрены в Правилах.

2.5 Критерии приемлемости

Изготовитель несет ответственность за проведение статистического анализа результатов испытаний и за определение, по согласованию с органом по официальному утверждению типа, критериев приемлемости его продукции в целях выполнения предписаний в отношении проверки соответствия продукции, предусмотренных в пункте 3.5.1 настоящих Правил ООН. Критерии приемлемости являются таковыми, что при уровне уверенности в 95% минимальная вероятность успешного прохождения выборочной проверки в соответствии с требованиями приложения 18 (первый отбор образцов) должна составлять 0,95.

Приложение 3

Минимальные требования в отношении отбора образцов, производимого инспектором

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1 Требования в отношении соответствия считаются выполненными с точки зрения механических и геометрических характеристик согласно требованиям настоящих Правил ООН (когда таковые предусмотрены), если различия не превышают неизбежных производственных отклонений.

1.2 Что касается фотометрических характеристик, то соответствие серийных светоотражающих приспособлений считается доказанным, если при фотометрическом испытании любого произвольно выбранного светоотражающего приспособления:

1.2.1 Ни одно из измеренных значений не отличается в неблагоприятную сторону более чем на 20% от минимальных значений, предписанных в настоящих Правилах ООН.

1.2.2 Светоотражающие приспособления с явными неисправностями не учитываются.

1.3 Координаты цветности должны быть удовлетворительными.

2. ПЕРВЫЙ ОТБОР ОБРАЗЦОВ

В ходе первого отбора образцов произвольно выбирают четыре светоотражающих приспособления. Первую выборку из двух образцов обозначают буквой A, а вторую выборку из двух образцов − буквой B.

2.1 Соответствие производства серийных светоотражающих приспособлений считается доказанным, если отклонение любого образца из выборок A и B (всех четырех светоотражающих приспособлений) не превышает 20%.

В том случае, если отклонение обоих светоотражающих приспособлений из выборки А не превышает 0%, измерения могут быть прекращены.

2.2 Соответствие производства серийных светоотражающих приспособлений не считается доказанным, если отклонение по крайней мере одного образца из выборок А или В превышает 20%.

Изготовителю предлагают обеспечить соответствие производства предъявляемым требованиям (привести его в соответствие с этими требованиями) и проводят повторный отбор образцов согласно пункту 3 ниже в течение двух месяцев после уведомления. Выборки A и B хранятся в технической службе до завершения всего процесса обеспечения СП.

3. ПЕРВЫЙ ПОВТОРНЫЙ ОТБОР ОБРАЗЦОВ

Из партии продукции, изготовленной после приведения производства в соответствие с предъявляемыми требованиями, произвольно делается выборка из четырех светоотражающих приспособлений.

Первую выборку из двух образцов обозначают буквой C, а вторую выборку из двух образцов − буквой D.

3.1 Соответствие производства серийных светоотражающих приспособлений считается доказанным, если отклонение любого образца из выборок C и D (всех четырех светоотражающих приспособлений) не превышает 20%.

В том случае, если отклонение обоих светоотражающих приспособлений из выборки C не превышает 0%, измерения могут быть прекращены.

3.2 Соответствие производства серийных светоотражающих приспособлений не считается доказанным, если отклонение по крайней мере:

3.2.1 одного образца из выборок C или D превышает 20%, но отклонение всех образцов из этих выборок не превышает 30%.

Изготовителю в таком случае предлагают вновь обеспечить соответствие производства предъявляемым требованиям (привести его в соответствие с этими требованиями).

Проводят второй повторный отбор образцов согласно пункту 4 в течение двух месяцев после уведомления. Выборки C и D хранятся в технической службе до завершения всего процесса обеспечения СП;

3.2.2 одного образца из выборок C и D превышает 30%.

В таком случае официальное утверждение отменяют и применяют положения пункта 5.

4. ВТОРОЙ ПОВТОРНЫЙ ОТБОР ОБРАЗЦОВ

Из партии продукции, изготовленной после приведения производства в соответствие с предъявляемыми требованиями, произвольно делается выборка из четырех светоотражающих приспособлений.

Первую выборку из двух огней обозначают буквой E, а вторую выборку из двух огней − буквой F.

4.1 Соответствие производства серийных светоотражающих приспособлений считается доказанным, если отклонение любого образца из выборок E и F (всех четырех светоотражающих приспособлений) не превышает 20%. В том случае, если отклонение обоих светоотражающих приспособлений из выборки E не превышает 0%, измерения могут быть прекращены.

4.2 Соответствие производства серийных светоотражающих приспособлений не считается доказанным, если отклонение по крайней мере одного образца из выборок E или F превышает 20%.

В таком случае официальное утверждение отменяют и применяют положения пункта 5.

5. ОТМЕНА ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ

Официальное утверждение отменяют в соответствии с пунктом 3.6 настоящих Правил ООН.

6. ИСПЫТАНИЯ НА СТОЙКОСТЬ

6.1 После отбора образцов согласно пункту 2 одно светоотражающее приспособление из выборки A подвергают испытанию в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 1 приложения 7, или, в случае предупреждающего треугольника, образец из выборки А подвергают испытанию в соответствии с процедурой, изложенной пункте 2 приложения 7.

Светоотражающие приспособления считаются приемлемыми, если они выдерживают испытание. Однако если образец из выборки A не выдерживает испытание, то такой же процедуре подвергают два светоотражающих приспособления из выборки B, причем оба они должны выдержать испытание.

6.2 После проведения процедуры отбора образцов, указанной в пункте 2, образцы заднего опознавательного знака из выборки A испытывают в соответствии с процедурами, предусмотренными в приложениях 6, 7, 9, 11, 13, 15, 16 и 18 к настоящим Правилам ООН.

Задний опознавательный знак считается приемлемым, если он выдерживает испытание.

Однако если результаты испытания на образцах из выборки A оказываются неудовлетворительными, то такой же процедуре подвергают два задних опознавательных знака из выборки B, причем оба должны выдержать испытание.

Приложение 4

Измерения фотометрических характеристик светоотражающих приспособлений и маркировочных материалов

1. ПРОЦЕДУРЫ ИСПЫТАНИЯ

1.1 При измерении КСС светоотражающего приспособления для угла β, равного V = H = 0°, необходимо убедиться в отсутствии зеркального отражения, поворачивая данное приспособление на небольшой угол. При наличии зеркального отражения измерение производится для угла β, равного V = ±5°, H = 0°. В этом случае из всех положений принимается то, которое соответствует минимальному КСС.

1.2 При угле освещения β, равном V = H = 0°, или при угле освещения, определенном в пункте 5 настоящих Правил ООН, и при угле расхождения в 20' светоотражающие приспособления, не имеющие надписи «ТОР» («ВЕРХ»), следует поворачивать вокруг их исходной оси до тех пор, пока КСС не достигнет минимума, который должен соответствовать значению, указанному в пункте 5 настоящих Правил ООН. При измерении КСС под другими углами освещения и расхождения светоотражающее приспособление должно находиться в положении, которое соответствует этому значению ε. Если указанные значения не достигаются, то светоотражающее приспособление можно повернуть на ±5° вокруг исходной оси с учетом этого положения.

1.3 При угле освещения β, равном V = H = 0°, или при угле освещения, определенном в пункте 4 настоящих Правил ООН, и при угле расхождения в 20' светоотражающие приспособления, имеющие надпись «ТОР» («ВЕРХ»), поворачиваются на ±5° вокруг своей оси. Ни в одном из положений, в котором светоотражающее приспособление будет находиться во время этого вращения, КСС не должен быть ниже предписанного значения.

1.4 Если в направлении V = H = 0° и при ε = 0° КСС превысит предписанные значения на 50% или более, то все измерения для всех углов освещения и расхождения производятся при ε = 0°.

2. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Определения поясняются рисунками A4-I–A4-V.

3. ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ РАЗМЕРОВ И ФИЗИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК ДЛЯ ФОТОМЕТРИИ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ

3.1 Применяется угловая система МКС, как показано на рис. A4-I.

Соответствующая опора (гониометр) изображена на рис. A4-II.

3.2 Для целей испытания на светоотражение светоотражающие приспособления освещают лампой-эталоном МКО А (ISO 11664-2:2007(E)/CIE S 014-2/E:2006) и проводят измерения, предусмотренные в приложении 4.

3.3 Геометрия измерения изображена на рис. A4-I, при этом установлены следующие пределы:

Угловой диаметр источника – 10'

Угловой диаметр измерительного устройства – 10'

Угловой диаметр освещаемой площади – 80'

3.4 При фотометрических измерениях следует устранять побочные отражения путем надлежащей маскировки.

3.5 Расстояние для измерения выбирается таким образом, чтобы соблюдались по крайней мере пределы для углов δ, γ и η, представленные на рис. A4-IV, но не менее 10 м или его оптического эквивалента.

Значения светоотражения определяют при помощи геометрии измерения, указанной выше, причем светоотражающее приспособление устанавливают на расстоянии не менее 10 м перед исходным центром каждого светоотражающего приспособления перпендикулярно измерительной оси со стороны гониометрической (фотометрической) системы.

3.6 Освещенность у светоотражающего приспособления

Освещенность полезной поверхности светоотражающего устройства, замеряемая перпендикулярно к падающему свету, должна быть достаточно равномерной. Чтобы проверить это условие, необходим измерительный элемент, чувствительная поверхность которого не превышает одной десятой площади исследуемой поверхности. Изменение значения освещенности должно отвечать следующему условию:



3.7 Цветовая температура и спектральное распределение источника

Источник, используемый для освещения светоотражающего приспособления, должен как можно точнее представлять осветительное устройство A МКС с точки зрения как цветовой температуры, так и спектрального энергораспределения.

3.8 Головка фотометра (измерительный элемент)

3.8.1 Для стандартного фотометрического наблюдателя МКС с фотопическим зрением головка фотометра должна корректироваться с учетом спектральной светоотдачи.

3.8.2 Устройство не должно иметь заметной разницы в локальной чувствительности в пределах его апертуры; в противном случае должны предусматриваться дополнительные положения, например применение рассеивающего отверстия на определенном расстоянии от передней стороны чувствительной поверхности.

3.8.3 Опыт показывает, что нелинейность фотометрических головок может представлять собой определенную проблему при очень незначительной световой энергии и что весьма характерно для фотометрии светоотражающих приспособлений. В этой связи проверку рекомендуется проводить при сравнительных уровнях освещения на фотометрической головке.

3.9 Воздействие зеркального отражения

Значение и распределение зеркального отражения от поверхности светоотражателя зависят от того, насколько гладкой и блестящей является эта поверхность. Обычно избежать зеркального отражения легче всего тогда, когда исходная ось занимает такое положение, при котором зеркальное отражение направляется на противоположную сторону источника от фотометрической головки (например, при β1 = –5°).

4. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ФОТОМЕТРИИ СВЕТООТРАЖЕНИЯ

4.1 Остаточный и рассеянный свет

4.1.1 Поскольку должны измеряться очень низкие световые уровни, необходимо принимать особые меры предосторожности, с тем чтобы свести к минимуму ошибки, вызванные рассеянным светом. Фон образца и каркас держателя образца должны быть черно-матовые, а поле изображения фотометрической головки и распространение света как от образца, так и от источника должны быть максимально ограничены.

4.1.2 Как образец, так и фотометрическая головка должны закрываться экранами от света, отраженного от поля и стен, при относительно больших расстояниях, используемых при проведении испытания. Следует особо подчеркнуть значение применения фотометрической головки для проверки источников рассеянного света.

4.1.3 Значительную роль в уменьшении рассеянного света в лаборатории имеет использование в качестве источника света оптической системы диаскопного типа. При этом для ограничения освещаемой поверхности образца до минимума, необходимого для обеспечения его равномерной освещенности в оптической системе, можно использовать лепестковую диафрагму или апертуру надлежащего размера.

4.1.4 Следует всегда учитывать остаточный рассеянный свет, производя его измерение, когда образец имеет светонепроницаемую темно-матовую поверхность, покрыт листом сложенной гармошкой черной бумаги того же размера и формы или имеет надлежащим образом ориентированную отражающую черную поверхность со световой ловушкой. Это значение должно вычитаться из значения, измеренного на светоотражающем приспособлении.

4.2 Стабильность характеристики устройства

4.2.1 Характеристики источника света и фотометрической головки должны оставаться стабильными в течение всего периода испытания. Поскольку чувствительность и адаптация к изменению V (λ) большинства фотометрических головок изменяются в зависимости от температуры, температура воздуха в лаборатории в течение этого периода не должна значительно колебаться. Следует также предусмотреть достаточно большой промежуток времени для стабилизации характеристик устройства перед началом измерений.

4.2.2 Питание источника света также должно быть надлежащим образом стабилизировано, с тем чтобы сила света лампы во время всего периода испытания поддерживалась в требуемых для работы пределах.

4.2.3 Для проверки стабильности отражающего фотометра во время серии испытаний полезно производить периодические измерения значений КСС стабильного контрольного эталона.

4.2.4 Другой метод заключается в том, что для проверки или контроля светоотдачи источника в устройство включается дополнительный датчик. Хотя любые изменения светоотдачи от дополнительного датчика можно фиксировать по показаниям приборов, существует более совершенное решение, заключающееся в том, что показания дополнительного датчика используются для изменения − с помощью электроники − чувствительности основной отражающей фотометрической головки и автоматической компенсации изменения светоотдачи источника.

4.3 Описание гониометра

Гониометр, соответствующий определению в пункте 2.4 настоящих Правил ООН, который может быть использован для измерения светоотражения в геометрической системе МКО, изображен на рис. A4‑V. На этом рисунке фотометрическая головка (O) условно изображена в вертикальной плоскости над источником света (I). Первая ось показана постоянной, проходящей в горизонтальной плоскости, перпендикулярно полуплоскости наблюдения. Может быть использовано любое расположение эквивалентное показанному расположению предметов.

Рис. A4-I: Система координат МКО



Вторая ось

(меняющая свое положение)

Ось освещения

Ось наблюдения

Первая ось (неизменная)

Ось светоотражателя

Исходная ось

На рис. A4-I показана система углов МКО для определения светоотражающих приспособлений и маркировочных материалов и проведения измерений на них. Первая ось перпендикулярна плоскости, в которой проходят ось наблюдения и ось освещения. Вторая ось перпендикулярна как первой оси, так и исходной оси.

Рис. A4-II: Гониометрический механизм и система углов МКО



Источник света

Светоотражатель

Фотометрическая головка

Неизменная ось, обеспечивающая вращение вокруг первой оси

Изменяющая свое положение ось, обеспечивающая вращение   
вокруг второй оси

1: Первая ось I: Ось освещения α: Угол наблюдения

2: Вторая ось O: Ось наблюдения ß1, ß2: Углы падения

R: Исходная ось ε: Угол поворота

P: Светоотражающий   
материал

Рис. A4-II показывает гониометрический механизм и систему углов МКО для определения светоотражающих приспособлений и материалов и проведения измерений на них. Все оси, углы и направления вращения изображены положительными.

Примечания:

а) Основной неизменной осью является ось освещения.

b) Первая ось неизменно перпендикулярна плоскости, в которой проходят ось наблюдения и ось освещения.

с) Исходная ось неизменно проходит через светоотражающее приспособление, а ее координаты меняются с изменением углов β1 и β2.

Рис. A4-III: Распределение отраженного света на светоотражающем приспособлении

Исходная ось перпендикулярна отражающей   
поверхности



(Угол расхождения, указанный в настоящих Правилах)

Исходный центр

Светоотражающее приспособление

Угол наблюдения α

Источник − фара   
транспортного средства

Фотометрическая головка

Уровень глаз водителя

Ось освещения

Ось наблюдения

Распределение силы отраженного света

Угол освещения (падения) β

Рис. A4-IV: Геометрия измерения для проведения измерений на светоотражающем приспособлении



Светоотражающее приспособление

Источник

Фотометрическая головка

Для целей настоящих Правил ООН установлены следующие пределы:

10'

10'

80'

Рис. A4-V: Схема расположения испытательной аппаратуры для светоотражающих приспособлений классов IA, IB, IIIA, IIIB, IVA



Возвышение

Условные обозначения и единицы

A = Площадь освещающей поверхности светоотражающего приспособления (см2)

C = Исходный центр

NC = Исходная ось

Rr = Приемник, наблюдатель или измерительное устройство

Cr = Центр приемника

Ør = Диаметр приемника Rr, если он круглый (см)

Se = Источник освещения

Cs = Центр источника освещения

Øs = Диаметр источника освещения (см)

De = Расстояние между центрами Cs и С (м)

D'e = Расстояние между центрами Cr и С (м)

*Примечание*: Величины De и D'e, как правило, практически одинаковы, и в обычных условиях наблюдения можно допустить, что De = D'e.

D = Расстояние, начиная с которого освещающая поверхность кажется наблюдателю сплошной

α = Угол расхождения

β = Угол освещения. По отношению к линии CsC, которая всегда считается горизонтальной, этот угол обозначается знаками – (налево), + (направо), + (вверх) или – (вниз) в зависимости от положения источника Se по отношению к оси NC, если смотреть в сторону светоотражающего приспособления. Если какое-либо направление определяется двумя углами – вертикальным и горизонтальным, – то первым всегда указывается вертикальный угол

Γ = Угловой диаметр измерительного устройства Rr, наблюдаемого из точки С

δ = Угловой диаметр источника Se, наблюдаемого из точки С

ε = Угол вращения. Этот угол является положительным, если вращение происходит по часовой стрелке при наблюдении освещающей поверхности. Если светоотражающее приспособление имеет надпись «ТОР» («ВЕРХ»), то за начало отсчета принимается положение, соответствующее этой надписи

E = Освещенность светоотражающего приспособления (люксы)

КСС = Коэффициент силы света (милликанделы/люксы)

Углы выражены в градусах и минутах.

Приложение 5

Технические требования относительно формы и размеров

1. ФОРМА И РАЗМЕРЫ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ КЛАССА IА ИЛИ IB

1.1 Форма освещающих поверхностей должна быть простой и не должна допускать путаницы на обычных расстояниях наблюдения с буквой, цифрой или треугольником.

1.2 Независимо от положений предыдущего пункта 1.1 допускается форма, напоминающая буквы и цифры простой конфигурации O, I, U и 8.

2. ФОРМА И РАЗМЕРЫ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ КЛАССОВ IIIА И IIIB (СМ. ДОБАВЛЕНИЕ К НАСТОЯЩЕМУ ПРИЛОЖЕНИЮ)

2.1 Освещающие поверхности светоотражающих приспособлений классов IIIA и IIIB должны иметь форму равностороннего треугольника. Если на них в одном из углов имеется надпись «ТОР» («ВЕРХ»), то этот угол должен быть направлен вверх.

2.2 Освещающая поверхность может иметь в центре неотражающую свет треугольную часть, стороны которой параллельны сторонам наружного треугольника; это предписание не является обязательным.

2.3 Освещающая поверхность может быть сплошной или несплошной. Во всех случаях наиболее короткое расстояние между двумя смежными светоотражающими элементами не должно превышать 15 мм.

2.4 Освещающая поверхность светоотражающего приспособления считается сплошной, если края освещающих поверхностей отдельных смежных светоотражающих оптических элементов параллельны и если эти элементы распределены равномерно на всей сплошной поверхности треугольника.

2.5 Если освещающая поверхность не является сплошной, то число отдельных светоотражающих оптических устройств не может быть меньше четырех на каждой стороне треугольника, включая светоотражающие оптические устройства, находящиеся на углах.

2.5.1 Отдельные светоотражающие оптические устройства должны быть устроены так, чтобы их нельзя было заменить, если они не являются составной частью официально утвержденных светоотражающих приспособлений класса IA.

2.6 Длина наружных сторон освещающих поверхностей треугольных светоотражающих приспособлений классов IIIA и IIIB должна составлять от 150 до 200 мм. Что касается приспособлений с треугольным отверстием в центре, то ширина сторон, измеряемая перпендикулярно этим сторонам, должна составлять по крайней мере 20% от полезной длины между крайними точками освещающих поверхностей.

3. ФОРМА И РАЗМЕРЫ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ КЛАССА IVA

3.1 Форма светоиспускающих поверхностей должна быть простой и не должна допускать путаницы на обычных расстояниях наблюдения с буквой, цифрой или треугольником. Вместе с тем допускается форма, напоминающая буквы и цифры простой конфигурации O, I, U и 8.

3.2 Площадь светоиспускающей поверхности светоотражающего приспособления должна составлять не менее 25 см2.

3.3 Проверка соблюдения вышеуказанных предписаний производится путем визуального осмотра.

Рис. A5-I: Светоотражатели для прицепов – классы IIIA и IIIB

|  |  |
| --- | --- |
| A  B | A |
|  | C  C  A |

150 мм ≤ A ≤ 200 мм

B ≥

C ≤ 15 мм

A

5

*Примечание:* Эти рисунки приведены лишь в качестве примера.

4. ФОРМА И РАЗМЕРЫ СВЕТООТРАЖАЮЩЕЙ БОКОВОЙ И ЗАДНЕЙ МАРКИРОВКИ ПОЛОСАМИ

4.1 Общие положения

Маркировка должна состоять из светоотражающих полос.

4.2 Размеры

4.2.1 Ширина бокового и/или заднего маркировочного материала должна составлять 50 мм + 10/–0 мм.

4.2.2 Минимальная длина любого элемента светоотражающего маркировочного материала должна быть такой, чтобы на нем находился по меньшей мере один знак официального утверждения.

5. БОКОВАЯ, ЗАДНЯЯ И\ИЛИ ПЕРЕДНЯЯ МАРКИРОВКА ПОЛОСАМИ (КЛАСС F) СВЕТООТРАЖАЮЩИЕ ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ КЛАССА 5

5.1 Общие положения

Маркировка должна состоять из светоотражающих полос.

5.2 Размеры

5.2.1 Светоотражающие материалы класса F и класса 5 должны состоять из красных и белых диагональных полос, которые направлены вниз под углом в 45° ± 1°, как это показано на рис. A5-II, A5-III и A5-IV соответственно. Базовая стандартная область представляет собой квадрат со стороной 141 мм ± 1 мм, разделенный по диагонали на белую и красную половины, образующий одну стандартную область, как показано на рис. A5-II.

5.2.2 В случае крупногабаритных транспортных средств с имеющимся пространством для размещения маркировки минимальная длина любого элемента светоотражающего маркировочного материала должна включать в себя не менее девяти стандартных областей, описанных в пункте 5.2.1; в случае же транспортных средств с ограниченным пространством для размещения маркировки минимальная длина может быть сокращена до четырех стандартных областей.

Рис. A5-II: Светоотражающий маркировочный материал класса F (стандартный элемент)



мм

мм

мм

мм

Рис. A5-III: Светоотражающий маркировочный материал класса F

мм

≥ 1 269 мммм

Рис. A5-IV: Светоотражающий маркировочный материал класса 5

****

45° ± 1° мм

423 ± 5 мм

423 ± 5 мм

≤ 3 мм

100 мм

6. ФОРМА И РАЗМЕРЫ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ/ ФЛЮОРЕСЦИРУЮЩИХ ЗАДНИХ ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫХ ЗНАКОВ

6.1 Форма

Знаки имеют прямоугольную форму и устанавливаются на задней части транспортных средств.

6.2 Структура

Устанавливаемые на прицепах и полуприцепах знаки должны иметь желтый светоотражающий фон и красную флюоресцирующую или светоотражающую окантовку;

устанавливаемые на несочлененные транспортные средства (тягачи и грузовые автомобили) знаки должны иметь шевронообразные полосы попеременно из желтого светоотражающего и красного флюоресцирующего либо светоотражающего материалов или приспособлений.

6.3 Размеры

Общая суммарная длина комплекта задних опознавательных знаков, состоящего из одного, двух или четырех знаков со светоотражающим и флюоресцирующим материалами, должна составлять не менее 1 130 мм и не более 2 300 мм.

6.3.1 Ширина заднего опознавательного знака должна составлять:

для грузовых автомобилей и тягачей: 140 ± 10 мм;

для прицепов и полуприцепов: 200 мм.

6.3.2 Длина каждого заднего опознавательного знака в комплекте, состоящем из двух знаков, для грузовых автомобилей и тягачей, как показано на рис. A5-V и A5-VI, может быть уменьшена до минимального размера 130 мм при условии увеличения ширины таким образом, что площадь каждого опознавательного знака составляет на менее 735 см2 и не превышает 1 725 см2 и опознавательные знаки являются прямоугольными.

6.3.3 Ширина красной флюоресцирующей окантовки задних опознавательных знаков, предназначенных для прицепов и полуприцепов, должна быть 40 мм ± 1 мм.

6.3.4 Угол наклона шевронообразных попеременных полос должен составлять 45º ± 5º. Ширина полос должна составлять 100 ± 2,5 мм.

Предписываемые формы, вид и размеры знаков проиллюстрированы на рис. A5-V.

6.3.5 Задние опознавательные знаки, поставляемые в комплектах, должны составлять взаимно подходящие пары.

Рис. A5-V: Задние опознавательные знаки (класс 1 и класс 3)

140 мм ± 10 мм

Пример

а)

1 130 мм ≤ L ≤ 2 300 мм

100 мм ± 2,5 мм

Красный флюоресцирующий (класс 1) или

светоотражающий (класс 3)

Желтый светоотражающий

45° ± 5°

Пример

b)

L / 2

Пример

с)

L / 2

Пример

d)

L / 4

L / 4

Рис. A5-VI: Задние опознавательные знаки (класс 2 и класс 4)

Пример

а)

1 130 мм ≤ L ≤ 2 300 мм

200 мм

+30

–5

40 ± 1 мм

Красный флюоресцирующий (класс 2) или

светоотражающий (класс 4)

Желтый светоотражающий

Пример

b)

L / 2

Пример

с)

L / 2

Пример

d)

L / 4

L / 4

7. ФОРМА И РАЗМЕРЫ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ/ ФЛЮОРЕСЦИРУЮЩИХ (КЛАСС 1) ИЛИ ТОЛЬКО СВЕТООТРАЖАЮЩИХ (КЛАСС 2) ЗАДНИХ ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫХ ЗНАКОВ TTC

7.1 Форма

Знаки должны иметь форму равностороннего треугольника со срезанными углами и устанавливаться на задней части тихоходных транспортных средств одной из вершин треугольника вверх.

7.2 Структура

Середина задних опознавательных знаков TTC должна быть красного флюоресцирующего цвета, а красная светоотражающая окантовка должна быть обеспечена посредством светоотражающего напыления или покрытия либо должна быть изготовлена из пластмассовых уголковых отражателей (класс 1). Середина задних опознавательных знаков TTC класса 2 должна быть светоотражающей.

7.3 Размеры

Длина стороны прилагаемого флюоресцирующего треугольника (класс 1) или светоотражающего треугольника (класс 2) должна быть не менее 350 мм и не более 365 мм. Ширина светоизлучающей поверхности красной светоотражающей окантовки должна составлять не менее 45 мм и не более 48 мм. Эти характеристики проиллюстрированы на примере, приведенном в приложении 12.

7.4 ЗАДНИЕ ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ ТИХОХОДНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ И ИХ ПРИЦЕПОВ

Рис. A5-VII: Пример знака для тихоходных транспортных средств

60°

350−365 мм

≤ 5 мм

≥ 1 мм

45–48 мм

r = 15–18 мм

Красный светоотражающий материал или уголковый отражатель (класс 1 или класс 2)

Красный флюоресцирующий материл (класс 1) или красный светоотражающий материал (класс 2)

Рис. A5-VIII: Форма и размеры предупреждающего треугольника типа 1 и его упора



R= 15 ± 5 мм

≥ 70 мм

≤ 300 мм

Кромка не обязательно красного цвета шириной не более 5 мм

шириной не более 5 мм

Полая часть

500 ± 50 мм

R ≤ 20 мм

R ≤ 5 мм

Красная флюоресцирующая часть

Общая площадь ≥ 315 см²

Красная светоотражающая часть

+ 0

– 25

50 мм Фотометрическая головка мм

≥ 50 мм

Рис. A5-IX: Форма и размеры предупреждающего треугольника типа 1 и его упора



R= 15 ± 5 мм

≤ 300 mm

Кромка не обязательно красного цвета шириной не более 5 мм

шириной не более 5 мм

Полая часть

500 ± 50 мм

R ≤ 20 мм

Флюоресцирующий светоотражающий материал

50 ≤ D ≤ 85 мм

< 300 мм

Рис. A5-X: Испытательное устройство для дорожного просвета

# 

300 мм

Квадратное отверстие

50 мм

50 мм

15 мм

50 мм

300 мм

Приложение 6

Жаростойкость

1. Процедура испытания в случае использования формованных пластмассовых светоотражателей для светоотражающих приспособлений классов IA, IВ, IIIА, IIIВ, IVА, ТСС, а также опознавательных знаков классов 1, 2, 3, 4, 5 и предупреждающих треугольников типа 1:

Светоотражающее приспособление выдерживают в течение 48 часов подряд в сухой атмосфере при температуре 65 ± 2 °С, после чего образцу дают остыть в течение одного часа при 23 ± 2 °С.

2. Процедура испытания в случае использования гибких материалов для классов C, F, 1, 2, 3, 4, 5, а также предупреждающих треугольников типа 2:

Часть образца длиной не менее 300 мм выдерживают в течение 12 часов в сухой атмосфере при температуре 65 ± 2 °С, после чего образцу дают остыть в течение одного часа при 23 ± 2 ºC. Затем образец выдерживают в течение 12 часов при температуре –20 ± 2 °С.

После четырехчасового восстановительного периода образец осматривают в обычных лабораторных условиях.

3. После проведения этого испытания на светоотражающем приспособлении, в частности на его оптическом элементе, не должно быть заметно каких-либо трещин или существенной деформации.

Приложение 7

Испытание на водонепроницаемость для светоотражающих приспособлений и предупреждающих треугольников

1. ИСПЫТАНИЕ ДЛЯ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ

1.1 Светоотражающие приспособления, независимо от того, являются они частью фонаря или нет, либо образец светоотражающей маркировки погружаются с полностью снятыми съемными частями на десять минут в воду, температура которой составляет 50 °C ± 5 °C, таким образом, чтобы высшая точка верхней части освещающей поверхности находилась под водой на глубине 20 мм. Это испытание повторяется − с поворотом светоотражающего приспособления на 180 °С − таким образом, чтобы освещающая поверхность находилась внизу, а тыльная сторона была покрыта слоем воды примерно в 20 мм. Затем образцы немедленно погружают при таких же условиях в воду при температуре 25 °C ± 5 ºС.

1.2 Вода не должна проникать к отражающей поверхности светоотражающего оптического устройства. Если при визуальном осмотре обнаружено явное наличие воды, то считается, что приспособление не выдержало испытания.

1.3 Если в результате визуального осмотра вода не обнаружена или если имеются какие-либо сомнения:

1.3.1 в случае светоотражателей КСС измеряют в соответствии с методом, описанным в приложении 4 или приложении 14, причем перед этим светоотражающее приспособление слегка встряхивают для удаления излишков воды снаружи;

1.3.2 в случае образца светоотражающей маркировки измеряют коэффициент светоотражения R' в соответствии с положениями приложения 7, причем перед этим образец слегка встряхивают для устранения излишков воды снаружи.

2. ИСПЫТАНИЕ ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ ТРЕУГОЛЬНИКОВ

2.1 Испытание на стойкость светоотражающего приспособления или флюоресцирующего светоотражающего материала

2.1.1 Треугольник − разборные треугольники должны быть собраны и готовы к использованию − помещается на 10 мин в воду с температурой   
50 °C ± 5 °C, причем верхняя точка верхней части освещающей поверхности находится приблизительно в 20 мм ниже уровня воды. Затем светоотражающее приспособление немедленно погружают при таких же условиях в воду с температурой 25 °С ± 5 °C.

2.1.2 После этого испытания вода не должна проникать в отражающую поверхность светоотражающего приспособления. Считается, что приспособление прошло испытание, если при визуальном осмотре не обнаруживается вода. Проникновение воды или водяного пара за края флюоресцирующих светоотражающих материалов не считается указывающим на отрицательный результат.

2.1.3 Если визуальный осмотр не выявляет наличия воды или если возникают сомнения, необходимо вновь измерить значение КСС при тех же условиях, которые описаны в пункте 1.2 приложения 7, после осторожного встряхивания светоотражающего приспособления для удаления с его поверхности излишнего количества воды. КСС не должен уменьшаться более чем на 40% по сравнению со значениями, зарегистрированными до испытания.

2.2 Испытание на водостойкость

Треугольник − разборные предупреждающие треугольники должны быть собраны и готовы к использованию − погружают в горизонтальном положении на два часа на дно резервуара с водой при температуре   
25 °C ± 5 °C, причем рабочая сторона треугольника обращена вверх и находится на расстоянии 5 см ниже поверхности воды. Затем треугольник извлекают из резервуара и высушивают. Ни на одной детали устройства не должно обнаруживаться явных признаков повреждения, которое могло бы уменьшить эффективность треугольника.

Приложение 8

Альтернативные процедуры испытания на водонепроницаемость для светоотражающих приспособлений классов IB и IIIB

1. В качестве альтернативного варианта, по просьбе изготовителя, применяются нижеследующие испытания (испытание на проникновение влаги и пыли).

2. ИСПЫТАНИЕ НА ПРОНИКНОВЕНИЕ ВЛАГИ

Данное испытание позволяет оценить сопротивляемость образца приспособления к проникновению влаги под воздействием распылителя и определить дренажные характеристики тех приспособлений, которые оснащены дренажными или другими открытыми отверстиями.

2.1 Оборудование для испытания с распылением воды

Используется распылительная камера, имеющая следующие характеристики:

2.1.1 Камера

Камера должна быть оборудована наконечником (наконечниками), обеспечивающим (обеспечивающими) распыление воды по конусу под углом, достаточным для покрытия водой всего образца приспособления. Осевая линия наконечника (наконечников) должна быть направлена вниз под углом 45° ± 5° к вертикальной оси вращающейся испытательной платформы.

2.1.2 Вращающаяся испытательная платформа

Вращающаяся испытательная платформа должна иметь минимальный диаметр 140 мм и должна вращаться вокруг вертикальной оси, проходящей через центр камеры.

2.1.3 Скорость осаждения воды

Скорость осаждения распыляемой воды на приспособление, измеряемая при помощи вертикального цилиндрического коллектора, установленного по центру вертикальной оси вращающейся испытательной платформы, должна составлять 2,5 (+1,6/−0) мм/мин Высота коллектора должна составлять 100 мм, а внутренний диаметр − минимум 140 мм.

2.2 Порядок проведения испытания с распылением воды

На образец приспособления, установленный на испытательной подставке, после первоначальных измерений и регистрации КСС распыляется вода следующим образом:

2.2.1 Отверстия в приспособлении

Все дренажные и прочие отверстия должны оставаться открытыми. Если используются дренажные фитили, то они испытываются на приспособлении.

2.2.2 Скорость вращения

Приспособление должно вращаться вокруг своей вертикальной оси со скоростью 4,0 ± 0,5 мин−1.

2.2.3 Если светоотражатель совмещен или сгруппирован с сигнальными устройствами или фонарями, то они должны функционировать при расчетном напряжении в рамках следующего цикла: 5 мин во включенном состоянии (при необходимости в режиме мигания) и 55 мин в отключенном состоянии.

2.2.4 Продолжительность испытания

Продолжительность испытания с распылением воды должна составлять 12 часов(12 циклов из 5/55 мин).

2.2.5 Дренажный период

Вращающееся устройство и распылитель воды отключают, и в течение одного часа с приспособления стекает вода при закрытой дверце камеры.

2.2.6 Оценка образца

По окончании периода стекания воды внутренняя часть приспособления осматривается для выявления остатков влаги. Накопления воды не допускается, что выявляется, в частности, посредством легкого постукивания по приспособлению или его наклона. КСС измеряют в соответствии с методом, указанным в приложении 4, после протирания приспособления с внешней стороны сухой хлопчатобумажной тканью.

2.3 ИСПЫТАНИЕ НА ПЫЛЕСТОЙКОСТЬ

Данное испытание позволяет оценить сопротивляемость отобранного образца к проникновению пыли, которая может в значительной степени повлиять на фотометрические качества светоотражателя.

2.3.1 Оборудование, используемое для испытания на пылестойкость

Для проведения испытания на пылестойкость используют нижеследующее оборудование.

2.3.2 Камера для испытания на пылестойкость

Внутренняя часть испытательной камеры должна иметь форму куба с высотой грани от 0,9 до 1,5 метра. Ее дно может иметь форму воронки, что способствует сбору пыли. Внутренний объем камеры, без учета воронкообразного дна, должен составлять максимум 2 м3; для целей испытания он загружается тремя−пятью килограммами пыли. Необходимо предусмотреть возможность приведения в движение пыли, используемой в целях испытания в камере, при помощи сжатого воздуха или вентиляторов таким образом, чтобы пыль распространялась по всей камере.

2.3.3 Пыль

В качестве пыли для целей испытания используют измельченный цемент, соответствующий стандарту ASTM C 150-84[[9]](#footnote-9)\*.

2.3.4 Порядок проведения испытания на пылестойкость

Образец приспособления, установленный на испытательной подставке, после первоначальных замеров и регистрации КСС подвергают воздействию пыли следующим образом:

2.3.5 Отверстия в приспособлении

Все дренажные и прочие отверстия должны оставаться открытыми. Если используются дренажные фитили, то они испытываются на приспособлении.

2.3.6 Воздействие пылью

Установленное на подставке приспособление помещают в пылевую камеру на расстоянии не ближе 150 мм от ее стенок. Приспособление длиной более 600 мм устанавливают горизонтально по центру испытательной камеры. Используемую для испытания пыль приводят в максимально возможное движение при помощи сжатого воздуха или вентилятора (вентиляторов) на период от 2 до 15 секунд с   
15-минутными интервалами в течение 5 часов. По завершении каждого из этих периодов необходимо дождаться оседания пыли.

2.3.7 Оценка образца после замеров

После завершения испытания на пылестойкость приспособление снаружи очищают и протирают насухо сухой хлопчатобумажной тканью, затем производят измерение КСС в соответствии с методом, указанным в приложении 4.

Приложение 9

Стойкость к воздействию топлива

1. Воздействию испытательной смеси, состоящей по объему из   
70% н-гептана и 30% толуола, подвергают либо:

1.1 светоотражающее приспособление;

а) наружную поверхность светоотражающего приспособления, и в частности освещающую поверхность, слегка протирают хлопчатобумажной тканью, смоченной в испытательной смеси;

b) приблизительно через пять минут эту поверхность осматривают; на ней не должно быть видимых изменений, причем незначительные трещины на поверхности не должны служить причиной недопущения этого приспособления;

либо:

1.2 образец светоотражающей маркировки;

а) часть образца длиной не менее 300 мм погружают в испытательную смесь на одну минуту;

b) после изъятия образца из смеси поверхность протирают насухо мягкой тканью, при этом на поверхности не должно быть никаких видимых изменений, которые могли бы повлиять на характеристики образца.

2. Испытание для предупреждающих треугольников

2.1 Треугольник и чехол погружают каждый в отдельности в резервуар со смесью из 70% н-гептана и 30% толуола;

а) через 60 секунд их извлекают из резервуара и дают излишней жидкости стечь;

b) затем треугольник помещают в чехол и укладывают в горизонтальном положении в том месте, где нет движения воздуха;

с) после полного высыхания треугольник не должен прилипать к чехлу и на его поверхности не должно быть заметных изменений при визуальном осмотре или видимых повреждений; однако на поверхности допускаются незначительные трещины.

Приложение 10

Маслостойкость

1. ПРОЦЕДУРА ИСПЫТАНИЯ В СЛУЧАЕ ФОРМОВАННЫХ ПЛАСТМАССОВЫХ СВЕТООТРАЖАТЕЛЕЙ КЛАССОВ IA, IB, IIIA, IIIB, IVA И ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ ТРЕУГОЛЬНИКОВ ТИПА 1

1.1 Наружную поверхность светоотражающего приспособления, и в частности освещающую поверхность, слегка протирают хлопчатобумажной тканью, смоченной диспергирующим смазочным маслом. Примерно через пять минут указанную поверхность вытирают. Затем измеряют КСС (приложение 4 или приложение 14).

Приложение 11

Коррозионная стойкость (стандарт ИСО 3768)

1. Светоотражающие приспособления должны быть сконструированы таким образом, чтобы они сохраняли предписанные фотометрические и колориметрические характеристики в условиях влажности и коррозии, обычно оказывающих на них воздействие. Если коррозии подвергаются основные металлические элементы, то проверяется степень предохранения передней стороны от потускнения, а задней стороны от разрушения.

2. Светоотражающее приспособление или фонарь, в который вставляется это приспособление со снятыми съемными частями, подвергают воздействию соленого тумана в течение 50 ч: два раза по 24 часа с двухчасовым перерывом, в течение которого образец может высохнуть.

3. Соленый туман образуется в результате распыления при температуре 35 °C ± 2 ºС соляного раствора, полученного:

3.1 В СЛУЧАЕ ФОРМОВАННЫХ ПЛАСТМАССОВЫХ СВЕТООТРАЖАТЕЛЕЙ КЛАССОВ IA, IB, IIIA, IIIB, IVA И ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ ТРЕУГОЛЬНИКОВ ТИПА 1

путем растворения 20 ± 2 весовых частей хлористого натрия в 80 частях дистиллированной воды, содержащей не более 0,02% примесей;

3.1.1 непосредственно после завершения испытания на образце не должно быть признаков чрезмерной коррозии, способной снизить эффективность приспособления.

3.2 В СЛУЧАЕ ОБРАЗЦА СВЕТООТРАЖАЮЩЕЙ МАРКИРОВКИ

путем растворения 5 весовых частей хлористого натрия в 95 частях дистиллированной воды, содержащей не более 0,02% примесей;

3.2.1 непосредственно после завершения испытания на образце не должно быть признаков коррозии, способной снизить эффективность маркировки.

4. Коэффициент светоотражения R' светоотражающих поверхностей, измеренный по прошествии 48-часового восстановительного периода в соответствии с положениями приложения 7 под углом падения β2 = 5º и углом наблюдения α = 20', не должен быть меньше значения, указанного в таблице 9, либо больше значения, указанного в таблице 10, соответственно. Перед проведением измерений поверхность очищают от отложений солей, образуемых соленым туманом.

Приложение 12

Прочность доступной задней части зеркальных светоотражающих приспособлений

1. Прочность доступной задней части зеркальных светоотражающих приспособлений в случае формованных пластмассовых светоотражателей классов IA, IВ, IIIА, IIIВ, IVА и предупреждающего треугольника типа 1

2. Обратную сторону светоотражающего приспособления обрабатывают жесткой нейлоновой щеткой.

3. В случае формованных пластмассовых светоотражателей класса IA, IВ, IIIА, IIIВ и IVА заднюю часть светоотражающего приспособления обрабатывают щеткой, затем в течение одной минуты протирают хлопчатобумажной тканью, смоченной в смеси, указанной в приложении 9. После этого ткань удаляют и светоотражающему приспособлению дают просохнуть.

4. В случае формованных пластмассовых светоотражателей предупреждающих треугольников типа I заднюю часть светоотражающего приспособления обрабатывают щеткой, затем покрывают либо тщательно смачивают на одну минуту смесью, указанной в приложении 9. Затем горючее вещество удаляют и приспособлению дают высохнуть.

5. Как только испарение заканчивается, обратная сторона обрабатывается той же самой щеткой.

6. Затем всю заднюю зеркальную поверхность покрывают тушью и измеряют КСС (приложение 4 или приложения 14).

7. В случае светоотражателя предупреждающего треугольника типа 1 КСС не должен уменьшаться более чем на 40% от значений, зарегистрированных до испытания. Данное испытание не применяется в случае флюоресцирующего светоотражающего материала.

Приложение 13

Сопротивление атмосферному воздействию

1. СОПРОТИВЛЕНИЕ АТМОСФЕРНОМУ ВОЗДЕЙСТВИЮ В СЛУЧАЕ ОБРАЗЦОВ СВЕТООТРАЖАЮЩИХ МАРКИРОВОЧНЫХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ

1.1 Процедура – Для каждого испытания берут два образца, относящиеся к одной и той же выборке. Один образец хранят в темноте сухом контейнере и используют впоследствии в качестве «эталонного образца, не подвергшегося воздействию».

1.2 Второй образец подвергают воздействию источника света в рамках испытания на воздействие температуры и облучения, описанного в приложении 22, если оно требуется в соответствующем пункте 5 настоящих Правил ООН:

а) светоотражатель или светоотражающий материал подвергают воздействию до тех пор, пока синий цвет серой световой шкалы, соответствующий стандарту № 7, не обесцветится до стандарта № 4;

b) флюоресцирующий материал или флюоресцирующий/ светоотражающий материал подвергают воздействию до тех пор, пока синий цвет серой световой шкалы, соответствующий стандарту № 5, не обесцветится до стандарта № 4.

1.3 После испытания образец промывают нейтральным раствором моющего средства слабой концентрации, просушивают и исследуют на предмет соответствия требованиям пунктов 1.4 и 1.5.

1.4 Визуальный осмотр

Ни одна из частей поверхности образца, подвергавшихся освещению, не должна иметь признаков растрескивания, образования накипи, оплавления, вздутий, расслаивания, деформации, осветления, пятен или коррозии.

На образце не должны обнаруживаться заметные повреждения типа трещин, отслаивания или шелушения флюоресцирующего или флюоресцирующего светоотражающего материала.

1.5 Устойчивость цвета

Цвета подвергнутого испытанию образца должны по-прежнему отвечать требованиям, указанным в этом пункте 5 настоящих Правил ООН, для соответствующего светоотражающего приспособления.

1.6 Влияние на коэффициент светоотражения светоотражающего материала

1.6.1 Для данной проверки измерения проводят исключительно под углом наблюдения α = 20' и углом падения β2 = 5º в соответствии с методом, указанным в приложении 7.

1.6.2 Коэффициент светоотражения подвергнутого испытанию образца после просушки должен составлять не менее 80% от значения, указанного в пункте 5 настоящих Правил ООН.

2. СОПРОТИВЛЕНИЕ АТМОСФЕРНОМУ ВОЗДЕЙСТВИЮ В СЛУЧАЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ ТРЕУГОЛЬНИКОВ

2.1 Проверка воздействия атмосферных условий на коэффициент яркости и цвета флюоресцирующего (предупреждающий треугольник типа 1) и флюоресцирующего светоотражающего (предупреждающий треугольник типа 2) материалов.

2.2 Один из образцов флюоресцирующего материала, представленного в соответствии с пунктом 3.1 настоящих Правил ООН, подвергают испытанию на воздействие температуры и облучения, описанному в приложении 9, до достижения на эталонном образце № 5 изменения цвета, соответствующего баллу 4 серой шкалы, либо эквивалентному световому облучению, необходимому для достижения на эталонном образце № 5 синей шкалы светостойкости («Blue wool») изменения цвета, соответствующего баллу 4 серой шкалы при применении ксеноновой дуговой лампы.

2.3 В случае светоотражающего приспособления с флюоресцирующим материалом после этого испытания координаты цветности и коэффициент яркости (см. пункт 3) должны соответствовать требованиям пункта 5 настоящих Правил ООН.

Коэффициент яркости должен соответствовать требованиям пункта 5 настоящих Правил ООН и не увеличиваться более чем на 5% по сравнению со значением, установленным в соответствии с пунктом 5 настоящих Правил ООН.

2.4 Если флюоресцирующим материалом является клейкая пленка, которая уже успешно прошла вышеупомянутые испытания во время проводившегося ранее испытания на официальное утверждение, то это испытание повторять не следует; соответствующее пояснение включают в пункт 12 («Замечания») в сообщении, касающемся официального утверждения (приложение 1).

2.5 Проверка воздействия атмосферных условий на коэффициент яркости и цвета флюоресцирующего (предупреждающий треугольник типа 1) и флюоресцирующего светоотражающего (предупреждающий треугольник типа 2) материалов.

Приложение 14

Устойчивость фотометрических свойств

1. Орган, предоставляющий официальное утверждение, имеет право проверить устойчивость оптических свойств светоотражающего материала в эксплуатации (когда он используется для маркировки либо в качестве отличительной/графической маркировки).

2. Административные органы Договаривающихся сторон, в которых было предоставлено официальное утверждение, могут проводить такие же испытания. Если для светоотражающего материала используемого типа характерны «систематические дефекты в эксплуатации», то испытанные образцы материала должны быть направлены для оценки компетентному органу, выдавшему официальное утверждение.

3. При отсутствии прочих критериев понятие «систематический дефект при эксплуатации», характерный для светоотражающего материала данного типа, следует толковать по смыслу пункта 5.

4. Орган, предоставивший официальное утверждение, имеет право проверять долговременную стабильность оптических свойств данного типа заднего опознавательного знака, находящегося в эксплуатации.

5. Компетентные органы других стран, помимо той, в которой предоставлено официальное утверждение, могут проводить подобные проверки на своей территории. Если для данного типа заднего опознавательного знака, находящегося в эксплуатации, характерны систематические дефекты, то вышеупомянутые компетентные органы должны направить органу, предоставившему официальное утверждение, любые компоненты знака, снятые для осмотра, и запросить его мнение.

6. При отсутствии прочих критериев понятие «систематический дефект», характерный для данного типа заднего опознавательного знака, находящегося в эксплуатации, следует толковать по смыслу пункта 5.

Приложение 15

Стойкость при чистке в случае образца светоотражающего маркировочного приспособления

1. РУЧНАЯ ЧИСТКА

Испытуемый образец, смоченный смесью диспергирующего машинного масла и графита, должен легко очищаться без повреждения светоотражающей поверхности при ее протирании таким слабым алифатическим раствором, как н-гептан, с последующей промывкой нейтральным моющим средством.

2. МОЙКА СТРУЕЙ ПОД ДАВЛЕНИЕМ

После промывки испытуемого элемента в условиях его нормальной установки постоянной распыленной струей в течение 60 секунд на светоотражающей поверхности испытуемого образца не должно быть следов повреждений, она не должна отслаиваться от подложки либо отделяться от установочной поверхности образца при следующих заданных параметрах:

а) давление воды/промывного раствора: 8 ± 0,2 МПа;

b) температура воды/промывного раствора: 60 – 5 °C;

с) расход воды/промывного раствора: 7 ± 1 л/мин;

d) конец моющей насадки должен находиться на расстоянии 600 ± 20 мм от светоотражающей поверхности;

е) угол наклона моющей насадки к плоскости, перпендикулярной светоотражающей поверхности, не должен превышать 45 градусов;

f) угол широкой веерной струи, создаваемой моющей насадкой, должен составлять 40 градусов.

Приложение 16

Прочность сцепления

1. ПРОЧНОСТЬ СЦЕПЛЕНИЯ (В СЛУЧАЕ КЛЕЯЩИХ МАТЕРИАЛОВ) ДЛЯ СВЕТООТРАЖАЮЩЕЙ МАРКИРОВКИ

1.1 Прочность склеивания светоотражающих материалов определяют после 24 часов выдержки при отслаивании под углом 90º на стенде для определения прочности на разрыв.

1.2 Светоотражающие материалы не должны легко отделяться без повреждения материала.

1.3 Минимальное усилие, необходимое для снятия светоотражающих материалов с их подложки, должно составлять не менее 10 Н на 25 мм ширины при постоянной скорости 300 мм в минуту.

2. ПРОЧНОСТЬ СЦЕПЛЕНИЯ (В СЛУЧАЕ КЛЕЯЩИХ МАТЕРИАЛОВ) ДЛЯ СВЕТООТРАЖАЮЩЕГО МАТЕРИАЛА ЗАДНИХ ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫХ ЗНАКОВ

2.1 Прочность склеивания светоотражающих материалов определяют после 24 часов выдержки при отслаивании под углом 90º на стенде для определения прочности на разрыв.

2.2 Определяют силу сцепления светоотражающих и флюоресцирующих материалов, наносимых в виде отдельного слоя или покрытия.

2.3 Любые материалы, наносимые в виде отдельного покрытия, должны быть такими, чтобы их невозможно было удалить без применения инструментов и повреждения самого материала.

2.4 Минимальное усилие, необходимое для снятия слоистых материалов (клеящих пленок) с подложки, должно составлять не менее 10 Н на 25 мм ширины при скорости 300 мм в минуту.

Приложение 17

Многократный изгиб – Светоотражающая маркировка

1. В случае образцов, которые должны прилипать к гибкому материалу, например брезенту, применяют следующие требования:

2. Образец материала размером 50 мм х 300 мм сгибают один раз в продольной плоскости на 3,2-миллиметровой матрице, причем ту часть, на которую нанесен адгезив, прижимают к матрице в течение одной секунды.

3. Температура при испытании должна составлять 23 °C ± 2 °C.

Примечание: Для облегчения проведения испытания адгезивный материал посыпают тальком с целью недопущения прилипания к матрице.

4. После этого испытания на поверхности образца не должно быть трещин и не должно быть заметно никаких изменений, которые снижали бы его эффективность.

Приложение 18

Ударная вязкость

1. ЗАДНИЕ ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ (ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПЛАСТМАССОВЫХ РЕБРИСТЫХ ОТРАЖАТЕЛЕЙ)

При падении литого стального шарика диаметром в 25 мм с высоты в 2 м на светоотражающую и флюоресцирующую поверхность прочно закрепленного знака при температуре окружающего воздуха 23 ± 2° С материал не должен растрескиваться или отставать от основы в радиусе свыше 5 мм от места падения шарика.

2. СВЕТООТРАЖАЮЩИЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ КЛАССА IVA

Светоотражающее приспособление устанавливают таким же образом, что и на транспортном средстве, однако рассеиватели при этом должны быть расположены горизонтально и должны быть направлены вверх.

С высоты 0,76 м на центральную часть рассеивателя вертикально сбрасывается литой стальной шарик диаметром 13 мм. Падение шарика должно быть свободным, хотя может и направляться.

При испытании светоотражающего приспособления при комнатной температуре с использованием этого метода рассеиватели не должны раскалываться.

Приложение 19

Жесткость знаков

1. КЛАССЫ 1, 2, 3, 4 И 5

1.1 Задний опознавательный знак устанавливают на две опоры таким образом, чтобы они были параллельными более короткому краю знака, а расстояние от любой опоры до прилегающего края знака не превышало L 10, где L – длина большей стороны знака. Затем создают нагрузку на знак с помощью мешочков с дробью или сухим песком таким образом, чтобы обеспечивалось равномерное давление в 1,5 кН/м2. Изгиб знака замеряют в точке, находящейся на равном удалении от опор.

1.2 При проведении испытания, описанного в пункте 1 выше, максимальный изгиб знака под нагрузкой не должен превышать величины, равной одной двадцатой рассмотрения между опорами, упомянутыми в пункте 1, а остаточный изгиб после снятия нагрузки не должен превышать одной пятой величины изгиба под нагрузкой.

2. КЛАСС ТТС

2.1 Треугольный знак должен быть прочно закреплен на одной из его длинных сторон в зажимах удерживающего устройства, причем они не должны захватывать его более чем на 20 мм. К противоположной вершине, перпендикулярно знаку, прилагают силу в 10 Н.

2.2 При этом данная вершина не должна отклоняться в направлении действия силы более чем на 40 мм.

2.3 После прекращения действия силы должно быть видно, что знак возвращается в свое первоначальное положение. Остаточное искривление должно составлять не более 5 мм.

Приложение 20

Процедуры дополнительных испытаний для предупреждающих треугольников типа 1 и 2

1. ПРОВЕРКА ДОРОЖНОГО ПРОСВЕТА

1.1 Предупреждающий треугольник должен выдержать следующие испытания:

1.1.1 Для проведения такой проверки изображенное на рис. A5-X устройство, имеющее форму перевернутой полой пирамиды, помещают на горизонтальную основную плоскость.

1.1.2 Отдельные опоры для установки на грунт последовательно помещают в квадратное отверстие σ испытательного устройства. Во время испытания каждой опоры необходимо найти такое положение испытательного устройства по отношению к предупреждающему треугольнику и к его поддерживающему приспособлению, которое будет благоприятным для треугольника и которое гарантирует, что

1.1.2.1 все опоры одновременно находятся на основной плоскости;

1.1.2.2 за пределами поверхности, занимаемой испытательным устройством, расстояние между основной плоскостью и частями треугольника, а также поддерживающего приспособления равно по крайней мере 50 мм (за исключением самих опор).

2. ИСПЫТАНИЕ НА МЕХАНИЧЕСКУЮ ПРОЧНОСТЬ

2.1 Когда предупреждающий треугольник устанавливают в положение, предписанное изготовителем, и его основание находится в устойчивом положении, к вершине треугольника в направлении, параллельном поддерживающей поверхности и перпендикулярном к нижней стороне треугольника, прилагают усилие в 2 H.

2.2 Вершина треугольника не должна сдвигаться более чем на 5 см в направлении действия силы.

2.3 После испытания положение устройства не должно значительно отличаться от его первоначального положения.

3. ИСПЫТАНИЕ НА ЖАРО- И МОРОЗОСТОЙКОСТЬ

3.1 Предупреждающий треугольник в чехле, если таковой предусмотрен, выдерживают непрерывно в течение 12 часов в сухой атмосфере при температуре 60 °C ± 2 °C.

3.2 После этого испытания при визуальном осмотре не должно наблюдаться ни трещин, ни заметной деформации приспособления; это относится, в частности, к светоотражающему приспособлению. Чехол должен легко открываться и не должен прилипать к треугольнику.

3.3 После испытания на теплостойкость и хранения в течение последующих 12 часов при температуре 25 °C ± 5 °C предупреждающий треугольник в чехле выдерживают в течение последующих 12 часов в сухой атмосфере при температуре −40 °C ± 2 °C.

3.4 Сразу же после извлечения из холодильной камеры на приспособлении, особенно на его оптических элементах, при визуальном осмотре не должно наблюдаться ни изломов, ни деформации. Чехол, если таковой предусмотрен, должен легко открываться и не должен рваться или прилипать к предупреждающему треугольнику.

4. Определение неровностей дорожного покрытия с помощью песка

4.1 Цель метода

4.1.1 Цель настоящего метода заключается в описании и до некоторой степени в определении геометрических характеристик неровностей той части дорожного покрытия, на которой располагается предупреждающий треугольник во время испытания на устойчивость при ветре, в соответствии с пунктом 10 приложения 5.

4.2 Суть метода

4.2.1 На поверхности проезжей части разравнивают в виде круга некоторое количество песка V. Отношение объема песка к площади покрытой поверхности S определяется как «средняя глубина песка» HS и выражается в мм:



4.2.2 Испытание проводят с использование круглозернистого сухого песка с размером песчинок 0,160−0,315 мм. Объем песка составляет до   
25 ± 0,15 мл. Песок разравнивают на поверхности, где проходит испытание, с помощью плоского круглого диска диаметром 65 мм, одна сторона которого покрыта слоем резины толщиной 1,5−2,5 мм, а на другой имеется соответствующая ручка. Если диаметр круговой покрытой песком поверхности равен D мм, то средняя глубина песка рассчитывается по следующей формуле:



4.3 Проведение испытания

4.3.1 Поверхность, на которой проводят испытание, должна быть сухой и предварительно очищенной при помощи мягкой щетки для удаления грязи и мелкого гравия.

4.3.2 Песок, плотно засыпанный в соответствующую емкость, высыпают кучкой на испытываемую поверхность. Затем песок тщательно разравнивают на поверхности повторяющимися круговыми движениями диска с резиновым покрытием таким образом, чтобы образовалась максимально большая поверхность в форме круга, покрытая песком. Песок заполняет таким образом все углубления и впадины.

4.3.3 Обычно измеряют два перпендикулярных друг к другу диаметра образуемой таким образом поверхности. Среднее значение округляют до 5 мм, причем глубину песка HS рассчитывают по формуле, которая приведена в пункте 4.2.2.

4.3.4 Проводят шесть таких испытаний на опорной поверхности, причем проверяемые участки распределяют по поверхности, которая подлежит испытанию, как можно равномернее. Общее среднее значение полученных результатов представляют как среднюю глубину HS песка на дорожной поверхности, где помещен предупреждающий треугольник.

5. ИСПЫТАНИЕ НА ВЕТРОУСТОЙЧИВОСТЬ

5.1 Предупреждающий треугольник устанавливают в аэродинамической трубе на основание размером примерно 1,50 м на 1,20 м, поверхность которого выполнена из абразивного материала типа P36, соответствующего стандарту ФЕПА[[10]](#footnote-10)\*\* 43-1:2006. Эта поверхность характеризуется геометрической неровностью HS = 0,5 ± 0,05 мм, которую определяют с помощью песка по методу, изложенному в приложении 4 к настоящим Правилам ООН.

Во избежание ламинарного течения в пограничном слое поверхности основания при набегающем потоке это основание должно иметь разделительную пластину и должно быть установлено таким образом, чтобы струя полностью обтекала пластину.

5.2 Для воздушной струи применяют следующие условия:

а) воздушная струя должна создавать динамическое давление в 180 Па и должна иметь однородное поле обтекания без турбулентных течений;

b) размеры поля обтекания должны быть такими, чтобы зазор по горизонтали к каждому из углов и по вертикали к верхней части предупреждающего треугольника составлял не менее 150 мм относительно границы этого поля;

с) воздушная струя (поле обтекания) должна действовать параллельно опорной поверхности в направлении, которое считается самым неблагоприятным для устойчивости;

d) в случае аэродинамической трубы замкнутого типа площадь предупреждающего треугольника не должна быть больше 5% площади поперечного сечения аэродинамической трубы замкнутого типа.

5.3 Установленный таким образом предупреждающий треугольник подвергают воздействию воздушной струи в течение 3 минут.

5.4 Предупреждающий треугольник не должен ни переворачиваться, ни сдвигаться. Однако допускается небольшое смещение точек контакта с дорожным покрытием не более чем на 5 см.

5.5 Светоотражающая треугольная часть этого устройства не должна поворачиваться вокруг горизонтальной или вертикальной оси более чем на 10° от своего первоначального положения. Вращение вокруг горизонтальной или вертикальной оси определяют при помощи мнимой плоскости, которая соответствует первоначальному положению светоотражающей треугольной части устройства и расположена перпендикулярно основанию и воздушной струе.

Приложение 21

Устойчивость цвета[[11]](#footnote-11)1 светоотражающих приспособлений классов IA, IВ, IIIА, IIIВ и IVА

1. Орган по официальному утверждению типа, который предоставил официальное утверждение, имеет право проверять устойчивость цвета светоотражающего приспособления того или иного типа, находящегося в эксплуатации.

2. Компетентные органы других стран, помимо той, в которой предоставлено официальное утверждение, могут проводить подобные проверки на своей территории. Если для данного типа светоотражателя, находящегося в эксплуатации, характерны систематические дефекты, то вышеупомянутые компетентные органы должны передать органу по официальному утверждению типа, предоставившему официальное утверждение, любые части, снятые для осмотра, и запросить его мнение.

3. При отсутствии прочих критериев понятие «систематический дефект», характерный для данного типа светоотражателя, находящегося в эксплуатации, следует толковать по смыслу пункта 9.1 настоящих Правил ООН.

Приложение 22

Испытание на устойчивость цвета к воздействию искусственного света ксеноновой дуговой лампы

1. Область применения

В настоящем приложении указан метод, предназначенный для определения устойчивости цвета образцов любых видов и форм к воздействию искусственного источника света, соответствующего естественному дневному освещению (D65).

2. ПРИНЦИП

Один образец из выборки представленных для испытания образцов подвергают воздействию искусственного света при заданных условиях вместе с синим эталоном в соответствии с предписаниями.

3. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Упомянутые в настоящем приложении показатели устойчивости цвета к воздействию света устанавливают путем сравнения необлученных и облученных синих эталонов для проверки дозы облучения, необходимой для получения необходимого максимального контраста в соответствии с настоящими Правилами ООН.

3.1 Разработанные и изготавливаемые в Европе синие эталоны («Blue wool») обозначаются числами от 1 до 8. Эти эталоны представляют собой образцы шерстяной ткани, окрашенной красителями, указанными в таблице A22-1. Для процедуры испытания в соответствии с настоящими Правилами ООН, определенной в настоящем приложении, применяются только синие эталоны 5 и 7, как указано в таблице A22-1.

Таблица A22-1: Красители для синих эталонов 5 и 7

| *Эталон* | *Краситель (индекс цвета CI)1* |
| --- | --- |
| 5  7 | C1 Кислотный синий 47  C1 Растворимый кубовый синий 5 |
| *1*  «Индекс цвета» (Colour Index) (третье издание) опубликовано Обществом красильщиков и колористов, P.O. Box 244, Perkin House, 82 Grattan Road, Bradford BD1 2JB, UK, и Американской ассоциацией химиков и колористов текстильной промышленности, P.O. Box 12215, Research Triangle Park, NC 27709-2215, USA. | |

4. СЕРАЯ ШКАЛА

Серая шкала предназначена для определения изменений в цвете испытуемых образцов при проведении испытаний на устойчивость цвета к воздействию света. Точные колориметрические характеристики этой шкалы приведены в добавлении 1 к настоящему приложению.

4.1 Порядок применения этой шкалы определен в пункте 2 добавления 1 к настоящему приложению.

5. АППАРАТ С КСЕНОНОВОЙ ДУГОВОЙ ЛАМПОЙ

Этот аппарат представляет собой климатическую камеру воздушного или водяного охлаждения с ксеноновой дуговой лампой, позволяющую осуществлять экспонирование образцов в соответствии со стандартом EN ISO 4892-2.

5.1 Условия экспонирования соответствуют требованиям, определенным в таблице A22-2.

Таблица A22-2: Параметры испытания на искусственное климатическое воздействие

| *Параметры воздействия* | *Лампа с воздушным охлаждением* | *Лампа с водяным охлаждением* |
| --- | --- | --- |
| Цикл «Освещение/темнота/ разбрызгивание воды» | Непрерывное освещение без разбрызгивания воды | Непрерывное освещение без разбрызгивания воды |
| Температура черного стандартного термометра только во время периодов освещения | (47 ± 3) °С с использованием черного стандартного термометра | (47 ± 3) °С с использованием черного стандартного термометра |
| Относительная влажность | Примерно 40% | Примерно 40% |
| Фильтры | Фильтры из оконного стекла  Требования см. в пункте 5.2 | Фильтры из оконного стекла  Требования  см. в пункте 5.2 |
| *Поверхностная плотность потока излучения (Вт/м²), регулируемая:* | | |
| в диапазоне более  300 нм – 400 нм | 42 ± 2 | 42 ± 2 |
| в диапазоне более  300 нм – 800 нм | 550 | 630 |
| *Примечание 1*: Концентрация кремния в воде, используемой для увлажнения образца, не должна превышать 1 млн−1. Более высокое содержание кремния может привести к образованию пятен на образцах и изменчивости результатов. Для получения воды требуемой чистоты может применяться дистиллирование либо деионизация в сочетании с обратным осмосом.  *Примечание 2*: Хотя поверхностная плотность потока излучения должна устанавливаться на вышеуказанных уровнях, различия в сроках службы и проницаемости фильтров, а также в калибровке, как правило, приводят к тому, что отклонение поверхностной плотности потока излучения составляет порядка ±10%. | | |

5.2 Источник света

Источник света состоит из ксеноновой дуговой лампы с коррелированной цветовой температурой 5 500 К − 6 500 К, размер которой будет зависеть от типа используемого аппарата. Ксеноновая дуговая лампа должна быть оснащена фильтрами, которые позволяют соответствующим образом воспроизводить солнечную радиацию, пропускаемую обычным оконным стеклом. В таблице 3 указаны требуемые значения относительной поверхностной плотности потока отфильтрованного излучения ксеноновой дуги. Поставщик экспонирующего устройства несет ответственность за представление необходимых свидетельств, подтверждающих, что фильтры, поставляемые им для применения при экспонировании образцов в ходе испытаний, удовлетворяют требованиям, предусмотренным в таблице A22-3.

Таблица A22-3: Требуемые значения относительной поверхностной плотности потока излучения для фильтров из оконного стеклаa, b, c, d, e, применяемых в устройствах с ксеноновой дуговой лампой, предусмотренных настоящим стандартом

| *Спектральная ширина пропускания для диапазонов длин волн, λ, в нм* | *Минимумc, %* | *МКО № 85, таблица 4, плюс оконное стеклоd, e, %* | *Максимумc, %* |
| --- | --- | --- | --- |
| l < 300 |  |  | 0,29 |
| 300 ≤ λ ≤ 320 | 0,1 | ≤1 | 2,8 |
| 320 < λ ≤ 360 | 23,8 | 33,1 | 35,5 |
| 360 < λ ≤400 | 62,4 | 66,0 | 76,2 |
| *a* Данные, приведенные в таблице A22-3, – это значения поверхностной плотности потока излучения в данной полосе пропускания, выраженные в процентах от общей поверхностной плотности потока излучения на длинах волн 290 нм − 400 нм. Для определения того, отвечает ли конкретный фильтр или набор фильтров для ксеноновой дуговой лампы требованиям таблицы A22-3, измеряют спектральное распределение плотности потока излучения на длинах волн 250 нм − 400 нм. Затем общая поверхностная плотность потока излучения для каждого диапазона длин волн суммируется и делится на величину общей поверхностной плотности потока излучения на длинах волн 290 нм − 400 нм.  *b* Минимальные и максимальные значения, указанные в таблице A22-3, основаны на результатах более чем 30 измерений спектрального распределения плотности потока излучения, выполненных при помощи устройств водяного или воздушного охлаждения с ксеноновой дуговой лампой, снабженной фильтрами из оконного стекла из различных партий и с разным сроком службы. Данные о спектральном распределении плотности потока излучения приведены для фильтров и ксеноновых горелок, удовлетворяющих рекомендациям производителя устройства в отношении старения. По мере увеличения объема имеющихся данных о спектральном распределении плотности потока излучения возможны незначительные изменения предельных значений. Минимальные и максимальные значения соответствуют по крайней мере трем среднеквадратическим отклонениям от среднего для всех измерений.  *c* Значения, приведенные в колонках «Минимум» и «Максимум», необязательно составят в сумме 100%, поскольку они представляют собой минимальные и максимальные значения используемых данных. В случае спектрального распределения плотности потока излучения для отдельного диапазона расчетный процент для указанных в таблице A22-3 диапазонов будет в сумме составлять 100%. В случае отдельной ксеноновой дуговой лампы с фильтрами из оконного стекла расчетный процент для каждого диапазона не должен выходить за пределы, образуемые минимальными и максимальными значениями, указанными в таблице A22-2. Результаты испытаний могут отличаться при использовании для экспонирования образцов устройств с ксеноновой дуговой лампой, у которых спектральное распределение плотности потока излучения отличается настолько, насколько позволяют соответствующие допуски. Для получения конкретных данных о спектральном распределении плотности потока излучения для применяемых ксеноновых дуговых ламп и фильтров следует обращаться к изготовителю устройств с ксеноновыми дуговыми лампами.  *d* Значения, заимствованные из таблицы 4 публикации МКО № 85 [1], с поправкой на наличие оконного стекла были определены путем умножения значений, приведенных в таблице 4 публикации МКО № 85, на спектральный коэффициент пропускания оконного стекла толщиной 3 мм (см. стандарт ISO 11341 [2]). Эти данные являются целевыми значениями для ксеноновой дуговой лампы с фильтрами из оконного стекла.  *e* В соответствии с данными таблицы, приведенной в публикации МКО № 85, с поправкой на наличие оконного стекла на длинах волн 300 нм − 800 нм ультрафиолетовое излучение с диапазоном волны 300 нм − 400 нм, как правило, составляет порядка 9% общей поверхностной плотности потока излучения, а видимое излучение (400 нм − 800 нм), как правило, − около 91%. Процентная доля ультрафиолетового и видимого излучения, которому подвергаются образцы в устройствах с ксеноновой дуговой лампой, может варьироваться в зависимости от количества и отражательных характеристик облучаемых образцов. | | | |

5.3 Эквивалентное световое облучение по шкале синих эталонов при облучении ксеноновой дуговой лампой

Таблица A22-4: Синий эталон

| *Синий эталон* | | *420 нм* | *300 нм – 400 нм* |
| --- | --- | --- | --- |
| № | | кДж/м² | кДж/м² |
| 5 | L6 | 340 | 13 824 |
| 7 | L8 | 1 360 | 55 296 |
| Для изменения цвета, соответствующего баллу 4 серой шкалы. | | | |

6. Процедура (синие эталоны)

6.1 Испытуемые образцы, закрепленные в держателях, помещают в аппарат и непрерывно подвергают климатическому воздействию в соответствии с нижеописанным методом.

6.2 В то же время экспонируют синие эталоны, закрепленные на картонной подложке, причем одну треть их поверхности закрывают.

6.3 Климатическому воздействию и облучению подвергают только одну сторону испытуемых образцов.

6.4 При высушивании образцов воздух в испытательной камере не увлажняют.

*Примечание*: Фактические условия климатического воздействия зависят от типа испытательного аппарата.

6.5 Перед подготовкой испытанных образцов к проведению оценки образцы высушивают на воздухе при температуре не выше 60 °С.

6.6 Экспонированный синий эталон подвергают обрезке таким образом, чтобы его размеры составляли не менее 15 мм х 30 мм, и помещают по одному с каждой стороны исходного материала, который был подрезан таким образом, чтобы он соответствовал образцам по форме и размерам.

6.7 Идентичные испытуемым неэкспонированные образцы исходного материала необходимы в качестве эталона для сравнения с образцами, подвергающимися климатическому воздействию.

Приложение 22 – Добавление 1

Определение серой шкалы

В настоящем разделе содержится информация о серой шкале, предназначенной для определения изменений в цвете испытуемых образцов при проведении испытаний на устойчивость цвета к воздействию света, и ее применении. Точная колориметрическая характеристика этой шкалы приводится в качестве образца, с которым могут сравниваться новые рабочие стандарты и стандарты, в которые могут быть внесены изменения.

1. Основная, или пятиступенчатая, шкала представляет собой набор из пяти пар неглянцевых серых плашек (или полос серой ткани), которые предназначены для иллюстрации наблюдаемых цветовых различий и которым присвоены баллы устойчивости цвета 5, 4, 3, 2 и 1. Эта основная шкала может быть расширена путем добавления аналогичных пар плашек или полос, иллюстрирующих наблюдаемые цветовые различия, соответствующие промежуточным баллам устойчивости цвета 4−5, 3−4, 2−3 и 1−2; такая шкала называется девятиступенчатой. Первый элемент каждой пары должен быть нейтрального серого цвета, а второй элемент пары, соответствующий баллу устойчивости цвета 5, должен быть идентичен первому элементу. Цвет вторых элементов остальных пар должен становиться светлее от пары к паре таким образом, чтобы каждой паре соответствовали рост контраста или наблюдаемых цветовых различий, имеющих установленные колориметрические характеристики. Подробные колориметрические характеристики шкалы приведены ниже.

1.1 Плашки или полосы должны быть нейтрального серого цвета, а измерение интенсивности цвета полос проводят на спектрофотометре с включением зеркальной составляющей. Колориметрические характеристики рассчитывают в стандартной колориметрической системе МКО для источника освещения D65.

1.2 Измеренное значение координаты цвета Y первого элемента каждой пары должно быть 12 ± 1.

1.3 Цвет второго элемента каждой пары должен быть таким, чтобы цветовые различия между ними и первыми полосами соответствующих пар имели следующие значения.

Таблица A22-5: Значения показателя цветового различия в единицах CIELab и соответствующие им баллы устойчивости цвета

| *Балл устойчивости цвета* | *Показатель цветового различия в единицах CIE-Lab* | *Допуск* |
| --- | --- | --- |
| 5 | 0 | 0,2 |
| (4–5) | 0,8 | ±0,2 |
| 4 | 1,7 | ±0,3 |
| (3–4) | 2,5 | ±0,35 |
| 3 | 3,4 | ±0,4 |
| (2–3) | 4,8 | ±0,5 |
| 2 | 6,8 | ±0,6 |
| (1–2) | 9,6 | ±0,7 |
| 1 | 13,6 | ±1,0 |

*Примечание 1*: Значения в скобках относятся только к девятиступенчатой шкале.

*Примечание 2*: Применение шкалы:

Исходный синий эталон и испытанный образец располагают рядом в одной плоскости и ориентируют в одном направлении. Рядом с ними в одной плоскости с ними располагают серую шкалу. Окружающий фон должен быть равномерно окрашен в тот же серый цвет, соответствующий промежуточному баллу между баллами 1 и 2 серой шкалы для оценки изменения цвета (примерно соответствует образцу № 5 Атласа цветов Манселла). Поверхности освещают естественным светом северной части небосвода в Северном полушарии и южной части − в Южном полушарии или эквивалентным источником света с интенсивностью освещения не менее 600 лк. Свет должен падать на поверхность под углом около 45°, а наблюдение должно осуществляться примерно перпендикулярно к плоскости поверхностей. Цветовое различие между исходным и испытанным синим эталоном определяют визуально путем сравнения с серой шкалой.

В случае использования пятиступенчатой шкалы степень посветления цвета образца оценивают баллом, соответствующим той части серой шкалы, для которой видимое цветовое различие между полосами ближе всего к видимому цветовому различию между исходным и испытанным образцами; если это различие ближе к значению цветового контраста, находящемуся между двумя соседними парами, чем к какой-либо из этих пар, то образцу дают оценку промежуточным баллом, например, 4−5 или 2−3. Оценку 5 баллов дают только в случае, если не наблюдают видимого цветового различия между испытанным образцом и исходным материалом.

В случае использования девятибалльной шкалы степень посветления цвета образца оценивают баллом серой шкалы, для которого видимое цветовое различие ближе всего к видимому цветовому различию между исходным и испытанным образцами. Оценку 5 баллов дают только в случае, если не наблюдают видимого цветового различия между испытанным образцом и исходным материалом.

Приложение 23

Описание геометрии измерения цвета и коэффициента яркости флюоресцирующих светоотражающих материалов

Микропризматическим материалам свойственно такое явление, как «вспышки» или «проблески» (примечание 1), которые могут повлиять на результаты измерений, если не будут приняты специальные меры предосторожности. В пункте 12 приложения 5 определен эталонный метод измерений в геометрии МКО 45°a:0° (или 0°:45°a) с применением более широких апертур.

В идеале измерения производят в геометрии МКО 45°a:0° (или 0°:45°a), т. е. угловой геометрии 45°/геометрии нормали (или геометрии нормали/угловой геометрии 45°), определенной в публикации МКО № 15. Площадь измерения должна составлять не менее 4,0 см².

Для этой геометрии в публикации МКО № 15 рекомендуется, чтобы:

а) испытуемый участок равномерно облучался со всех сторон между двумя круговыми конусами, у которых оси расположены нормально к испытуемому участку, а вершины находятся в центре этого участка, причем полуугол меньшего из двух конусов должен составлять 40°, а большего − 50°;

b) приемник равномерно собирал и измерял все излучение, отраженное в пределах конуса, ось которого расположена нормально к испытуемому участку, вершина находится в центре этого участка, а полуугол составляет 5°.

Угловая геометрия может быть приблизительно воссоздана путем применения нескольких источников света, расположенных по кругу, либо нескольких пучков волокон, освещаемых одним источником и расходящихся по кругу; таким образом геометрия измерений становится 45°c:0° (круговая геометрия/геометрия нормали) (примечание 2, примечание 3).

Альтернативный способ аппроксимации состоит в том, чтобы использовать один источник света, обеспечивая вращение образца в процессе измерений с такой частотой, которая позволяла бы осуществить несколько оборотов в течение интервала воздействия, с тем чтобы все длины волны были представлены в равной мере (примечание 2, примечание 3).

Кроме того, апертуры источника света и приемника должны иметь достаточные размеры, пропорциональные соответствующим расстояниям, с тем чтобы обеспечить приемлемую степень соблюдения вышеприведенных рекомендаций.

*Примечание 1:* «Вспышки» или «проблески» обусловлены характерными траекториями лучей, падающих на поверхность покрытия и отражаемых ею под разными углами. Характерная траектория будет доминировать, значительным образом повышая значение коэффициента яркости и, возможно, приводя к искажению координат цветности, если она будет находиться в узких пучках излучаемого и измеряемого света. Вместе с тем ее средняя составляющая в отраженном дневном свете, как правило, является небольшой.

*Примечание 2:* На практике эти рекомендации могут быть выполнены лишь приближенно. Важно, чтобы применялся угловой принцип и чтобы освещение и сбор светового пучка осуществлялись в направлениях, образующих достаточно большие телесные углы, поскольку это позволит уменьшить влияние вышеупомянутых «проблесков» и других отклонений на точность геометрических характеристик, которую продемонстрировали некоторые из этих микропризматических материалов.

*Примечание 3:* Независимо от таких мер предосторожности, практические трудности, связанные с воссозданием параметров угловой геометрии в соответствии с рекомендациями, вносят в измерения неопределенность.

Приложение 24

Примеры схем знаков официального утверждения

Рис. A 24-I: Маркировка одиночных приспособлений



Образец А

Образец В

a = см. таблицу 2

Образец C



*Примечание:* Номер официального утверждения должен проставляться в любом месте рядом с кругом, в который вписана буква «Е». Цифры этого номера должны быть ориентированы таким же образом, что и буква «Е». Группа обозначений, указывающая класс, должна находиться на стороне, диаметрально противоположной номеру официального утверждения. Органы по официальному утверждению типа не используют для официального утверждения номера IA, IВ, IIIА, IIIВ и IVА, которые можно спутать с обозначениями классов IA, IВ, IIIА, IIIВ и IVА.

На этих рисунках изображены различные схемы, которые приведены лишь в качестве примера.

Вышеуказанный знак официального утверждения, наносимый на светоотражающее приспособление, означает, что данный тип приспособления утвержден в Нидерландах (Е 4) под номером официального утверждения 02216. Номер официального утверждения означает, что официальное утверждение было предоставлено в соответствии с требованиями Правил с внесенными в них поправками серии 02.

Рис. A24-II: Упрощенная маркировка сгруппированных, комбинированных или совмещенных приспособлений

E

4

3333

IA

02

R

01

2a

00

F

00

S2

01

AR

00

Образец D

E

4

3333

IA

02

R

01

2a

00

F

00

S2

01

AR

00

Образец F

E

4

3333

IA

02

R

01

2a

00

F

00

S2

01

AR

00

Образец E

*Примечание:* На трех примерах схем знаков официального утверждения образцы D, E и F представляют собой три возможных варианта маркировки приспособления для освещения в тех случаях, когда два или более огней являются частью одного блока сгруппированных, комбинированных или совмещенных огней.

Рис. A24-III: Схема знака официального утверждения для светоотражающего маркировочного материала



a = см. таблицу 2

Рис. A24-IV: Схема знака официального утверждения для задних опознавательных знаков и ТТС



a = см. таблицу 2

Рис. A24-V: Схема знака официального утверждения для предупреждающего треугольника



a = см. таблицу 2

II. Обоснование

1. На 156-й сессии WP.29 Европейский союз при поддержке Японии настоятельно призвал WP.29 рассмотреть возможность упрощения правил, касающихся освещения, и сосредоточиться на разработке требований, основанных в меньшей степени на конкретных технологиях и в большей степени на рабочих характеристиках (ECE/TRANS/WP.29/1095, пункты 76 и 77).

2. На 157-й сессии WP.29 БРГ представила свой подход, призванный оказать содействие GRE в работе по сведению воедино правил, касающихся освещения и световой сигнализации, в целях уменьшения административной нагрузки. Предлагаемый подход направлен на сокращение числа правил, касающихся освещения и световой сигнализации.

3. Впоследствии рекомендованный БРГ подход был официально рассмотрен WP.29 в ходе его 158-й сессии. WP.29 одобрил принципы, предложенные БРГ, и просил GRE подготовить «дорожную карту» с учетом ее ресурсов.

4. На своей шестьдесят девятой сессии GRE решила создать специальную группу заинтересованных экспертов, которая провела совещания в феврале и июне 2014 года. Эта группа была преобразована в новую «Неофициальную рабочую группу GRE по упрощению правил, касающихся освещения и световой сигнализации» (НРГ по УПО), которая провела свое первое совещание в сентябре 2014 года и определила свой круг ведения, утвержденный позже GRE на ее семьдесят второй сессии в октябре 2014 года.

5. На своей 164-й сессии WP.29 одобрил создание НРГ по УПО в целях рассмотрения имеющегося набора правил, касающихся освещения и световой сигнализации, и разработки предложения, направленного на достижение следующих целей:

* обеспечение структуры, которая позволяет свести к минимуму число параллельных поправок, необходимых для осуществления нормативного изменения;
* сокращение числа широко применяемых правил;
* определение основных требований с точки зрения рабочих характеристик (а не технологий) в целях создания возможностей для развития инноваций;
* уменьшение двусмысленности положений, с тем чтобы обеспечить последовательное толкование;
* уменьшение административного бремени (в результате необходимости обслуживания правил) для Договаривающихся сторон, секретариата ЕЭК ООН (и связанных с ним служб Организации Объединённых Наций) и соответствующей отрасли;
* сокращение нормативного бремени для отрасли.

6. На первоначальном этапе НРГ по УПО рассмотрела ряд подходов, включая:

* перенос всех общих требований в резолюцию;
* объединение всех общих требований в отдельной части Правил № 48;
* использование одного из существующих «замороженных» правил в качестве документа, в который будут включены общие части.

7. Все эти подходы были рассмотрены и отклонены либо GRE, либо WP.29, либо Управлением по правовым вопросам (УПВ). Исходя из этого, НРГ по УПО разработала предложение по двухэтапному подходу, в рамках которого на первом этапе все существующие правила, касающиеся устройств освещения, световой сигнализации и светоотражающих приспособлений, замораживаются и создаются три новых текста правил, охватывающих все существующие положения и требования. Речь идет о следующих трех новых текстах:

* проект новых правил, касающихся устройств световой сигнализации (УСС);
* проект новых правил, касающихся устройств освещения дороги (УОД);
* проект новых правил, касающихся светоотражающих приспособлений и светоотражающей маркировки (СОП).

8. Этот новый подход был разработан в ходе седьмого и восьмого совещаний НРГ по УПО в декабре 2015 года и январе 2016 года. Он был представлен GRE в марте 2016 года (GRE-75-05) и WP.29 – в июне 2016 года (WP.29-169-04-Rev.1). На своей 169-й сессии WP.29 поддержал это предложение и продлил мандат НРГ (ECE/TRANS/WP.29/1123, пункт 44).

9. При разработке новых правил использовались следующие основополагающие принципы:

* никакие положения не должны быть изменены;
* никакие положения не должны быть утрачены;
* никакие положения не должны быть отнесены к функциям, которых они не касаются;
* никакие положения не должны быть добавлены к каким-либо существующим функциям.

10. Однако в процессе объединения существующих положений в три новых текста правил будут внесены некоторые незначительные коррективы. Не все из этих корректив можно легко объяснить, но нижеприведенные отдельные примеры служат иллюстрацией применяемого подхода:

* общие требования, формулировки которых в существующих правилах не совпадают, перечислены в виде подпунктов с различными требованиями для различных функций;
* дополнительные требования, связанные лишь с конкретными функциями, представлены в виде перечней требований, начинающихся со слов «в случае»;
* исключения из общих требований, предъявляемых к различным функциям, указаны в заголовке или первом предложении соответствующего пункта («Для всех устройств освещения дороги (за исключением огней подсветки поворота)…»);
* рисунки были оптимизированы с сохранением их содержания и была обеспечена возможность их редактирования;
* цифры в таблицах и на рисунках были приведены в соответствие с Руководством Организации Объединенных Наций по редактированию.

11. Все решения, касающиеся разработки этих новых правил, были приняты участниками НРГ на основе консенсуса. В том случае, если консенсуса достичь не удавалось, НРГ запрашивала указания GRE.

12. Презентацией трех проектов новых правил завершается этап 1 процесса упрощения. Они сопровождаются дополнительными документами для содействия их внедрению в систему Соглашения 1958 года, предусматривающими:

* адаптацию ссылок в Правилах № 48 в отношении установки. Соответствующие изменения к правилам № 53, 74 и 86 ООН находятся на стадии разработки;
* переходные положения для «замораживания» действующих правил;
* объединение общих определений в действующих правилах, касающихся освещения, световой сигнализации, светоотражающих приспособлений и аспектов установки, в одном документе (например, в Правилах № 48).

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2014–2018 годы (ECE/TRANS/240, пункт 105, и ECE/TRANS/2014/26, направление работы 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)
2. Испытуемые образцы светоотражающих маркировочных материалов наносят на окаймленные и обезжиренные алюминиевые панели толщиной 2 мм и до проведения испытания выдерживают в течение 24 часов при температуре 23 ºС ± 2 ºС и относительной влажности   
   50% ± 5%. [↑](#footnote-ref-2)
3. Испытуемые образцы светоотражающих маркировочных материалов наносят на окаймленные и обезжиренные алюминиевые панели толщиной 2 мм и до проведения испытания выдерживают в течение 24 часов при температуре 23 ºС ± 2 ºС и относительной влажности   
   50% ± 5%. [↑](#footnote-ref-3)
4. Испытуемые образцы светоотражающих маркировочных материалов наносят на окаймленные и обезжиренные алюминиевые панели толщиной 2 мм и до проведения испытания выдерживают в течение 24 часов при температуре 23 ºС ± 2 ºС и относительной влажности   
   50% ± 5%. [↑](#footnote-ref-4)
5. Никакие положения настоящих Правил не препятствуют национальным компетентным органам запрещать использование светоотражающих обозначений рекламного характера, логотипов, отличительной маркировки, букв/символов, соответствующих определению, приведенному в пункте 2.1.2 настоящих Правил ООН. [↑](#footnote-ref-5)
6. Испытуемые образцы светоотражающих маркировочных материалов наносят на окаймленные и обезжиренные алюминиевые панели толщиной 2 мм и до проведения испытания выдерживают в течение 24 часов при температуре 23 ºС ± 2 ºС и относительной влажности   
   50% ± 5%. [↑](#footnote-ref-6)
7. Отличительный номер страны, предоставившей официальное утверждение/распространила официальное утверждение/отказала в официальном утверждении/отменила официальное утверждение (см. положения об официальном утверждении в Правилах). [↑](#footnote-ref-7)
8. Ненужное вычеркнуть. [↑](#footnote-ref-8)
9. \* Американское общество по испытанию материалов. [↑](#footnote-ref-9)
10. \*\* ФЕПА – Федерация европейских производителей абразивов, 20 Avenue Reille, 75014 Paris, France. [↑](#footnote-ref-10)
11. 1 Несмотря на важное значение испытаний на устойчивость цвета светоотражающих приспособлений, в нынешних условиях пока еще нельзя оценить эту устойчивость при помощи непродолжительных лабораторных испытаний. [↑](#footnote-ref-11)